你最忠实的伙伴 Teman Setia Anda

HARIAN

HarianIndonesiaHI https://www.harian-indonesia.com

PREMIUM QUALITY AUTHENTIC INDONESIAN 印尼猫屎咖啡 KOPITIAN

2023年11月10日(星期五)



订户月费: Rp100,000/_ 零售: Rp4,500/_ (外省及外岛另加寄费)

达尔马宛 (左) 向佐科威讲解太阳能发 电站的操作。

(雅加达讯) 佐科威总统于11月9日 (周四) 上午在位于西爪哇省普哇加达市 (Purwakarta), 主持芝拉达(Cirata)浮 动太阳能发电站(PLTS Terapung)落成仪

据美都新闻网报导, 佐科威在致辞中表 示, 芝拉达浮动太阳能发电站的发电量将从 目前的192兆瓦峰值(MWp)增至500兆瓦峰 值。已经与阿拉伯联合酋长国外贸国务部长萨 尼博士 (Thani Al Zeyoudi) 交谈,表示发 电量增至约500兆瓦。

佐科威希望, 芝拉达浮动太阳能发电站实 现对新能源和可再生能源(EBT)的投资,将 鼓励其他投资者投资开发新能源和可再生能源 的基础设施, 如太阳能发电厂、水力发电、地 热能和风能。

佐科威透露, 很多新能源和可再生能源 领域的投资者正在排队进入印尼。潜在投资者 中, 有水力发电站的大型投资者, 但投资计划 尚未最终确定。

佐科威还希望芝拉达浮动太阳能发电站, 能够按照2025年所定的目标,将新能源和可 再生能源在国家能源结构中的实现率提高到 23%。

同时, 他承认, 要实现这一目标, 国家还 需要付出艰苦努力。

佐科威指出, 芝拉达浮动太阳能发电站是 东南亚最大的太阳能发电站,也是全球第三。 在芝拉达,实际上有一座容量为1000兆瓦的水 力发电站。

佐科威表示, 通过采用输电线路将每种能 源与经济中心连接起来, 可以克服将新可再生 能源安置在远离电力需求中心的挑战。苏门答 腊岛、加里曼丹岛和苏拉威西岛的潜力可以转 化为经济中心。

芝拉达浮动太阳能发电站是矿务与能源 部、国营企业部、国家电力公司(PLN)和 阿联酋可再生能源公司马斯达尔(Masdar) 合作建造。马斯达尔是一家专注于开发、投 资和运营沙特阿拉伯可再生能源项目的公

陪同佐科威总统出席仪式,包括国营企业 部长雅立多斯、国电总经理达尔马宛以及来自 马斯达尔公司的代表。

埃尔琅加:增强亚洲经济韧性 **东盟基设与互联互通将实现**

(雅加达讯) 经济统筹部长 埃尔琅加表示, 近十年来, 东盟经 济表现良好,平均增长4%至5%。 2022年, 东盟经济增长5.7% (同 比),预计2023年继续正增长。

埃尔琅加于11月8日(周三)在 雅加达举行的第14届东盟互联互通 研讨会上说, 在世界上, 东盟地区 是第五大经济体和第四大出口国, 即使于2022年成为外国直接投资的 目的地第二大。

他表示, 互联互通支持的东盟 经济增长,将有助于增强2023年及 未来几年亚洲经济的韧性。

埃尔琅加指出,于今年9月在印 尼担任主席期间举行的第43届东盟 高层会议上,做出了与东盟互联互 通相关的承诺, 其中包括确保有效 落实"东盟共同体2025年愿景", 并在实施2025年中期审查(MTR)

东盟互联互通总体规划(MPAC) 建议方面继续取得进展。

他强调说: "互联互通是东盟 地区经济一体化发展的关键。不仅

要制定政策,还要切实行动起来, 使东盟的基础设施和互联互通能够



埃尔琅加(中)与出席的各国代表合影。

立即实现。"

埃尔琅加还表示, 在印尼今年 担任东盟轮值主席国的势头下推出 数码经济框架协议(DEFA),将 使东盟数码经济价值到2030年翻一 番,从1兆美元增至2兆美元。通过 发展区域电动汽车生态系统, 可持 续经济议程也将加速。

东盟国家还致力于制定2025 年后东盟互联互通议程,作为2025 年后东盟共同体的一部分。对此, 2025年后东盟互联互通议程的制定 将以"东盟印太展望"(AOIP)为 主要参考。

与东盟经济的稳健增长相呼 应, 印尼经济在2023年第三季度也 实现正增长,同比增长4.94%。 这 一数字伴随着2023年10月2.56% 的受控通胀率, 以及社会指标的改 善, 即失业率和贫困率的下降。 印 尼也成功跻身世界银行分类的中高 收入国家行列,人均收入达4580美 元。(ALW)



FARMERS (II) MARKET

























4G讯息基地收发站腐败案

前通讯部长尊尼四沿行

(雅加达讯)雅加达中部反腐败法庭法官判处涉嫌组装4G讯息基地收发站(BTS)腐败案的前通讯与信息部长尊尼.帕拉特,15年监禁和10亿盾罚款,和6个月替代监禁。

据美都新闻网报导,雅加达中部反腐败法庭于11月8日(周三)就组装4G讯息基地收发站(BTS)腐败案进行庭审。首席法官法扎尔在庭审中宣读,判处被告尊尼15年监禁,并处以10亿盾罚款,如果不缴纳罚款,将改为六个月监禁。

法官还判处尊尼在最终决定生效后 一个月内支付155亿盾的赔偿金,如果 不缴纳罚款,财产将被检察官没收并拍 卖,以支付赔偿金。如果资产不足以支付,将改为两年监禁。 在判决中,法官小组还宣读尊尼犯有共同实施腐败犯罪行为的罪名。

法官对尊尼判决15年监禁与控诉检察官提出的控状相同,但赔偿金比检察官提出的178亿盾更轻。

据了解,尊尼被指控涉嫌贪腐案,包括他所领导的部门于2020至2022年组装4G讯息基地收发站,以及通信与信息可收发性机构(BAKTI),所支撑的1、2、3、4及5套备基础设施建设相关案件

最高检察署将尊尼列为腐败案的第六名嫌疑人。



肃贪委要求移民局 阻止前农长律师出国

(雅加达讯)肃贪委员会已要求司法和人权部移民局局长,阻止前农业部长夏赫鲁尔的3名法律代表出国旅行。

据美都新闻网报导,肃贪委员会新闻部主任阿里于 11月8日(周三)在一份书面声明中表示,肃贪委员会已要求法律和人权部移民局局长阻止前农业部长夏赫鲁尔的3名法律代表出国旅

阿里表示,该举动是因 肃贪会需要各方提供信息, 来完成对夏赫鲁尔调查案卷 中的证据。阿里补充说,本 次预防申请是首次提出,有 效期持续6个月,该委员会可 根据调查过程的需要而进行 延长期限。

据了解,肃贪委员会已 正式将卸任农业部长夏赫鲁 尔列为涉嫌农业部腐败案的 嫌疑人。

Bio Farma新型伤寒疫苗获批上市

总统府:要求停火

印尼对加沙立场非常明确

幕僚长穆尔多科强调,印 节,因为这与将在会场讨 是否会敦促拜登支持巴以

论的实质内容有关,但最

重要是印尼的立场。印尼

在加沙地带问题上的立场

非常明确,要求实现停火

尼的立场之一就是要求

停火, 因为总统在东盟

峰会和 二十国集团峰会

上发表声明说, "不要

制造新的冲突, 让我们

维持和平, 因为国际社

会真正想要的是什么是

穆尔多科强调,印

和世界和平。

(雅加达讯)总统府 上,外交部长也会提供细



国企制药公司Bio Farma的Bio-TCV伤 寒结合疫苗获批上市。

(雅加达讯)国际疫苗研究所(IVI)宣布,国企制药公司Bio Farma的Bio-TCV伤寒结合疫苗(TCV),在获得印尼食品与药物监督署(BPOM)批准后,已获得在印尼上市的许可。

据美都新闻网报导,IVI于11月8日(周三)在一份声明中表示,有证据表明气候变化和抗生素耐药性的增加正在影响伤寒的流行和严重程度,通过疫苗接种预防这种疾病是控制伤寒的关键步骤。期待Bio-TCV获得世界卫生组织资格预审(PQ)并将其引入全球健康市场。

Bio-TCV是一种与白喉类毒素载体蛋白(Vi-DT)结合的Vi多糖疫苗,最初由IVI开发,并于2014年转移到BioFarma。自启动以来,该联合疫苗开发计划的范围包括临床前开发和I-III期临床试验,并得到了技术支持,包括国内许可和世卫组织提交的资格预审。该许可旨在让疫苗联盟公司购买疫苗用于全球公共卫生用途。

Bio Farma将对获得世卫组织资格预审提交文件,如果获批,将为全球公共市场增加一种负担得起的TCV,并将通过全球疫苗联盟(GAVI)向低收入国家提供。

伤寒是一种由伤寒沙门氏菌引起可能危及生命的发热性疾病,主要影响儿童和年轻人。据世界卫生组织估计,每年有11000至2000万伤寒病例,其中大部分发生在低收入和中等收入国家。

疫苗接种已被证明是控制伤寒的有效预防策略,尽管目前只有两种疫苗获得了世界卫生组织的认可。 IVI 正在与世界各地的疫苗制造商合作,在公共市场上提供更多TCV。

(雅加达讯)宪法法官苏哈托 约被选为新任宪法法院(MK)院 长,接替被宪法法院名誉委员会 (MKMK)解除职务的安瓦尔.乌

这一决定是在闭门举行的法官 审议会议(RPH)上做出的。法官 审议会议由宪法法院副院长萨尔迪 领导。

斯曼。

宪法法院副院长萨尔迪于11月 9日(周四)在雅加达中区宪法法 院大楼举行的新闻发布会上表示, 我们早些时候的结果一致认为,苏 哈托约将来将担任宪法法院首席法 官。

萨尔迪补充指出,他則將继续 履行宪法法院副院长的职责。

安瓦尔: 道德审判违反规则

另一方面,被宪法法院名誉委员会解除职务的前宪法法院院长安瓦尔表示,宪法法院名誉委员会(MKMK)针对他的道德审判违反了规则。宪法法院名誉委员会解除安瓦尔的宪法法院院长的职务。安瓦尔被免职是因为他被证明犯有严重的道德违规行为。

安瓦尔于11月8日(周三)在 雅加达市中心宪法法院大楼举行 的新闻发布会上表示,宪法法院

接替遭免职安瓦尔

苏哈托约任宪院院长

名誉委员会审判违反了规则,因 为它是公开进行的。他说,事实 上,道德审判应该被安排闭门审 讯。

安瓦尔表示,他对根据《宪法法院条例》本应闭门审讯的道德审判程序公开进行,感到遗憾。

在关于宪法法院名誉委员会的2023年第1号宪法法院条例(PMK)中,道德审判的初步和后续审查被规定为封闭式。然而,在这次审判中,宪法法院名誉委员会举行了公开会议来审查申诉人。与此同时,对包括安瓦尔在内的宪法法官的考试仍在闭门会议中进行。

安瓦尔表示,举行公开道德审 判的决定,违反了建立宪法法院名 誉委员会的目的。他认为,宪法法 院名誉委员会应该能够维护宪法法 官的尊严。

马赫福德:正确决定

另一方面,据美都新闻网报 导,政治、法律与安全统筹部长 与财福德丁周三表小, 无法法院 名誉委员会解除宪法法院院长安 瓦尔的首席法官职务, 是正确的 决定。

▲安瓦尔指出,道德审判应该被

◀苏哈托约被选为新任宪法法院

安排闭门审讯。

马赫福德透露,如果安瓦尔被 不光彩地免职,他可能提议成立一 个新的宪法法院名誉委员会,以进 行上诉,而这有可能取消该监督委 员会之前的决定。

据了解,7日,宪法法院监督委员会宣布,六名宪法法官被证实 严重违反道德准则,宪法法院院长 安瓦尔被免职,而其余法官则被警

此前,宪法法官将总统和副总统候选人的参选条件改为年满40岁,或拥有担任省级或市县级地方领导的经验。这一判决引发了国内民众的舆论争议。

宪法法院监督委员会主席强调,委员会的职责仅限于处理法官的道德问题,无权改变宪法法院的决定。因此无论结果如何,基布兰的副总统候选人资格不会发生任何

家里。接着死者与嫌犯在芝玛努 克河一起游水。

"嫌犯带了刀具及陪他一起洗澡。"他解释称。

游水后,嫌犯游到河边手拿着 石头。

当死者休息时,嫌犯以伤害死者颈部及手部的方式展开他的行

阿利叙述称,发生时死者与嫌 犯之间没有争执。

"只不接受罢了,刚好洗澡 有机会就执行。"他解释称。

有机会就执行。"他解释称。 死者溺水被嫌犯救援,到了河

边之后,嫌犯将死者谋杀。 阿利指出,嫌犯展开救援及握 差死者的手。及据差刀具的另一

着死者的手,及握着刀具的另一 支手向死者刺去。(LDS)

练习遭教练踢中胸膛 习武学员逝世

穆尔多科表示,实质 福利"。

(锦石讯)东爪哇省锦石一名17岁的习武学员,于11月5日(周日)晚上参加打斗练习时逝世。

尼对于巴以新一轮冲突的

立场非常明确, 要求停

穆尔多科于11月9日(周

四)在新闻发布会上强

调,总统将于周日(11月

12日) 在沙特阿拉伯利雅

得举行的伊斯兰合作组

织(OIC)峰会,以及于

13日在华盛顿与美国总统

拜登会晤中, 贯彻这一态

据美都新闻网报导,

死者是RN(17岁), 来自东爪哇省南梦安。当时他与他的教练练习决斗时,左胸膛被对方脚踢中。

事发时,由于死者RN 没找到练习打斗的对手, 所以他与教练配对。 死者首先徒手进攻,教练B以一脚踢出去反攻踢中死者胸膛,以致即刻倒在地上不省人事。

教练与其他的学员 试图给予第一时间救 援,但死者的情况越来 越无力,即刻将RN载 上电单车送进班层社会 保健中心,不过不治身 亡。

。 死者较后于11月6日



习武学员在练习时被教练踢中胸膛逝世。

(周一)凌晨,被送到 锦石伊卜努西纳地方公 共医院进行验尸。验尸 过程费了逾四个小时。

当被问及佐科威总统

据巴勒斯坦加沙地带

停火时,穆尔多科再次强

调, 佐科威总统的立场非

卫生部门8日发布的最新

数据,本轮巴以冲突爆

发以来,加沙地带已有

10569人死亡。此外,约

旦河西岸有163人死亡。

另据以色列方面的数据,

本轮冲突中, 以方已有超

过1400人死亡。截至目

前, 巴以冲突已致双方超

12100人死亡。

常明确。

"与法医生交谈结果,导致死者逝世原因有他的原因因为被踢中 左胸膛。"

确定的是教练踢出 去的脚,踢中死者的胸 膛导致先窒息后逝世。

之后警方将检查死 者家属,死者是否患有 哮喘或者是心脏病。

"展开案件调查时 将公布验尸结果以确定 嫌犯。"他总结称。

到目前为止锦石警署刑事调查组在该事件中已经调查了6名目击者,这6名目击者是武术馆学员、裁判及教练踢死者致死。(LDS)

曾被排球击中3次怀恨在心 少年救溺水友人后杀人 (牙律讯) 一名12岁少年由于 友谋杀的。

被排球击中多达三次,杀害他的 朋友AG(13岁)。

嫌犯在谋杀死者AG前,曾经救援过在河里溺水的死者AG。 该谋杀案始于当死者被家人投

报已经失踪十天。 AG终于于11月3日(周五)被 寻获,但已经处于逝世状态。

一种被寻获在西爪哇省牙律县 芝庇乌克镇芝玛努克河边。

警方之后展开了一系列的调查,及发现事实死者是被他的朋

牙律警署警长洛赫曼副大警监 于11月6日(周一)指出,从调查 数名目击中,都指向一名孩子。 嫌犯12岁仍未成年。

谋杀案的动机由于嫌犯心痛被 排球击中多达三次,导致嫌犯对 死者怀恨在心。

"刚才有一连串事件,从打排球开始,排球三次击中嫌犯的脸。"牙律警署刑侦处处长阿利周一称。

打完排球后,他们将排球放在



▲ 民众在出事的河边围 ^如

◀警方展示起获的证物。

副总统: 支持国家可持续发展



获奖的各部委及机构代表合影

(雅加达讯)马鲁夫副总统表示, 投资是印尼经济的重要工具,特别是在 全球形势日益严峻的情况下。

马鲁夫指出,投资不仅支持这个国 家的可持续发展,而且还为其自然资源 提供了附加值,提高了国家的竞争力, 并为所有印度尼西亚人民创造了经济和 社会正义。因此,需要采取战略措施来 促进实现投资。

马鲁夫副总统于11月8日(周三)在 雅加达香格里拉(Shangri-La)大酒店出 席2023年投资服务奖颁奖典礼时表示, 首先,目前增加投资变现是官僚改革的 主题之一。因此,各部委、机构和地方 政府必须更加注重改善投资环境,同时 改善治理和官僚机构改革。

他认为,必须继续加强治理的主要 方面,包括规划和预算、业务流程、人 力资源、信息技术以及创新和监督。

副总统说,第二个战略是确保投资 不仅从经济角度有利可图, 而且有利于 社会、文化和环境可持续发展问题。

他解释说:"除了其他外,民众必 须通过本地工人参与、赋予中小微企业 权力、知识和技术转让以及与环境和地 球和谐相处来感受到投资的好处。"

第三,副总统要求尽可能利用清真 产业领域的投资机会,并立即跟进。 他 评估,这个行业有潜力被开发,因为清 真产品的世界消费价值相当大。

副总统预测说: "包括鼓励清真工 业区发展为特殊的清真经济区,这将扩 大这个非常有潜力的清真工业领域的投 资机会。

最后,他还强调了探索每个地区其 他各种潜在领域的重要性。

截至9月实现投资额1053.1兆盾

此前,投资部长兼投资统筹机构主 任峇赫里尔报告称,截至2023年9月已实 现的投资额为1053兆1000亿盾,即总统 设定目标的75.2%。

爪哇岛之外的投资变现值比例已经 高于爪哇岛内,即51.8%。希望这将引 发爪哇岛内和爪哇岛外经济的平衡分

峇赫里尔继续表示,这一成就是部 委 / 机构与各省/县/市的一站式综合服务 和投资局(DPMPTSP)共同竭力工作的 结果。凭借强劲的一站式综合服务和投 资局,相信将在2023年12月实现1400兆 马鲁夫指出,投资支持国家的可持续 发展。

盾的投资目标。

据了解,投资部于2023年对印尼全 国546个地方政府(省、县、市)和18个 与加速业务实施和办理营业许可服务相 关的部委 / 机构进行评估。评估由各部 委 / 机构和商业组织参与以客观及平衡

地进行。 (ALW) 创新与健康科技 是国家文明面貌

(雅加达讯) 副总统马鲁 夫于11月9日(周四)上午, 出席在雅加达举行的全国卫 生日59周年纪念活动强调, 卫生领域的创新和技术是国 家文明的面貌。

据美都新闻网报导,马鲁 夫在致辞中,要求创新和技 术成为当前正在进行的卫生 部门转型的命脉。

他表示,我们必须认真 对待创新和健康技术是未来 文明的面貌。健康创新和技 术将满足现代社会对解决方

并未处于过早去工业化阶段中。

更大的市场机会。

(雅加达讯)工业部长阿古斯表示,

据美都新闻网报导,工业部长阿古斯

今年第三季度制造业增长5.2%,表明印尼

于11月8日(周二)在一份声明中表示,工 业部门实际上能够支撑国内经济。工业部

将继续努力促进制造业进一步提高生产力

和竞争力,并支持为国内产品和出口创造

今年第三季度加工工业同比增长5.2%,超

过同期国民经济增速4.94%。制造业也是

额433.9万亿印尼盾的41.2%, 占比为最高,

比上年同期增长18.8%。 在就业方面, 根

第三季度经济增长的最大来源。

中央统计局(BPS)发布的数据显示,

今年1月至9月,工业领域占投资实现

案、实用、快速、简里相负 担得起的健康服务的需求。

马鲁夫表示,作为拥有丰 富自然资源和人力资源的大 国,印尼必须加大创新和掌 握技术力度,使人民在各领 域的发展中不落后,包括卫 生方面。

他认为,创新将在渴望改 变的健康生态系统中成长。 他说,让我们共同努力,继 续改进卫生系统和服务创 新,不要让我们的卫生系统 无法满足人们的需求并在全

工长: 制造业增长5.2% 工业支撑经济

球克争中洛败。

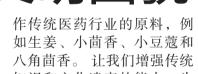
他指出,创新、科技与健 康的共生将催生卫生服务的 重要原则,即效率。他提醒 说,创新不仅涉及发现先进 技术,还涉及利用我们拥有 的自然资源的创造性思维方 式。我们可以向那些成功将 传统医学纳入其卫生系统的 发达国家学习。

他强调, 印尼拥有丰富 的传统药用植物,有数千种 已知具有药用特性的植物物 种。尽管只有一小部分被用

知识和文化遗产的能力,为 公众健康带来最大利益。

副总统还对生姜被评为印 尼优质药用植物表示欢迎。 他希望此举能够支持国内医

国家的同类产品竞争,例如 人参等。



药行业实现独立。 他要求对生姜产品的质量 进行监控和维护, 以确保公 众消费安全,以能够与其他



阿古斯表示, 工业部门实际上能够支 撑国内经济。

增长10.86%,特别是镍铁和冰镍产品。

推动增长另一因素是运输设备行业 子行业(7.31%),其电单车产量有所增 加。随着国内需求增加,特别是水泥产品, 非金属矿产品行业也增长7.20%。

印尼与香港公司合作在巴淡开发数据中心

据中央统计局组织的全国劳动力调查数 据,加工业也吸纳了1935万人,占劳动力总

数的13.83%。 截至10月,制造业继续处于 扩张水平,制造业采购经理指数(PMI)持

续高于50.00的扩张区域。10月工业信心指

数(IKI)调查结果显示,大多数企业参与

者对未来六个月的商业状况持乐观态度。

此外,9月消费者信心指数(IKK)维持在

121.7的乐观区间。 工业部长表示, 这些指

标表明工业部门仍然强劲地支持印尼国内

度制造业增长受到国内金属制品行业强

劲需求的支撑,电脑、电子产品、眼镜、电

气设备增长13.68%; 金属制品生产显示上

涨,在国外需求的推动下,基础金属行业

根据中央统计局发布的数据, 第三季

经济, 朝早期去工业化的相反方向发展。

(雅加达讯)印尼公司 Sinar Primera集团和香港房地 产私募股权公司Gaw Capital Partners (基汇资本)已建立战 略合作伙伴关系,在廖内群岛 巴淡岛开发数据中心。

据美都新闻网报导, Sinar Primera领导人Hong Kah Jin表 示,这一战略合作伙伴关系证 实了双方抓住数字基础设施领 域新兴机遇的承诺。印尼对数 字和云服务的需求正在呈指数 级增长,这代表了投资数据中 心行业的有吸引力机会。

他表示,该项目为先进的 数据中心设施铺平了道路,将 满足巴淡岛及周边地区对先进 数字基础设施日益增长的需 求。他指出, Sinar Primera将持 有该项目的少数股权,并将作 为开发经理发挥关键作用。同 时基汇资本将作为领投方,提 供资金支持和扎实的投资专业 知识。基汇资本董事总经理兼 互联网数据中心主管王国才指 出,近年来,亚洲地区已成为 数据中心行业的重要前沿,提 供了充足的增长和发展机会。

他表示, 基汇资本的数据 中心平台顺应这一趋势,包括 位于中国、印尼、日本、韩国、 越南以及最新新增的马来西亚 等亚洲主要市场的战略数据中 心网络。数据中心行业作为快 速发展的数字经济的主要支柱 发挥着重要作用。



佐科威将于下周与拜登会面。(档案照)

出席旧金山APEC峰会

佐科威下周与拜登会面

美国总统拜登将于下周会见佐科 威总统。两位领导人将于11月11日 至17日在旧金山举行的亚太经济 合作组织(APEC)峰会上会面。

据美都新闻网报导,白宫于11 月8日(周三)在一份声明称,美国 总统拜登将于11月13日在白宫举行 双边会议,会见印尼总统佐科威。 访问期间,拜登总统将重申美国致 力于深化美国与印尼作为世界第 二和第三大民主国家之间近75年 的伙伴关系。

声明补指出,两国领导人将 探索加强清洁能源转型合作的机 会。双方还将促进经济繁荣,增进 地区和平与稳定,并加强人民之间 的关系。两国元首还将协调努力, 加强东盟的中心地位,维护国际 法,促进自由开放的印太地区。

与此同时,总统府特别参谋 统筹员阿里当天对记者表示, 佐科 威总统,应美国总统拜登的邀请, 计划本月13日前往美国华盛顿,和 拜登见面,进行双边会谈,计划商 谈有关加强两国在经济,清洁能 源,区域安全稳定,两国人民合作 等事宜,协商加强东盟中立,确保 国际司法和提高自由和公开的印尼 太平洋关系,也成了两国元首商谈 的事项。

美国之音白宫记者黄耀毅于9 日(周四)指出,白宫发出声明,宣 布印尼总统佐科威将于11月13日来 访白宫。白宫发言人尚皮耶说,美 国与印尼是世界第二大与第三大 民主国家,两国拥有将近75年的伙 伴关系。

佐科威访问华盛顿之后,将转 往旧金山参加APEC峰会。

国家食品局在部分地区

正式实施1.6万盾食糖价

(雅加达讯) 政府通过国家 食品局(Bapanas)正式把消费者层 面的食糖价格从每公斤1万4500盾 放宽至每公斤1万6000盾或每公斤 1万7000盾,特别是在马露姑,巴布 亚、以及落后、外围、偏远和内陆 地区。国家食品局粮食供应和稳定 局副局长古斯迪.科图特于11月9日 (周四)表示,针对国内外食糖价 格上涨, 召开部委及机构协调会, 讨论消费者层面合理食糖价格。

他说:"根据这些投入的结 果,我们呼吁所有零售企业实施相 关的价格放松措施。

科图特解释说,放宽消费者层 面的消费糖价是为了维持国内食糖 供应和价格的稳定,该政策适用于 现代零售业的企业的企业家(印度 尼西亚零售企业家协会 (Aprindo) 和印度尼西亚购物中心零售商和租 户协会(Hippindo)),以便他们可 以在高于根据合理价格设定的销 售参考价(HAP)。 价格参考考虑 了糖的生产商价格或国际价格、包 装成本、分销成本等。

他说:"考虑到食糖价格已经 高于销售参考价,实施这一放宽措 施。这种灵活性措施将继续定期 评估,直到食糖价格恢复到合理 水平。"值得注意的是,由于厄尔 尼诺现象,产量可能从最初估计 的260 万吨下降至220-230 万吨左 右。 此外, 原冰糖(GKM)实现进 口量仅为18万吨,约占22.61%;白



科图特表示, 灵活性措施将继 续定期评估。

冰糖(GKP)实现进口量为126,941 吨,约占58.82%。进口实现量仍然 很小, 也是因为几家拥有原冰糖进 口配额的公司尚未实现进口活动。 部分原因是国际食糖价格较高,因 此无法达到消费者层面的销售参 考价销售目标。

他说:"因此,除了优化国内吸 收和加速进口外,建议消费者层面 具有销售价格灵活性。未来,零售 企业家可以以每公斤1万6000盾的 价格出售消费糖。"

根据国家食品局于2023年11 月8日的食品价格数据显示,全 国消费者的消费类食糖平均价 格为每公斤1万6211盾,比销售参 考价高出11.8%。与此同时,根据 Tradingeconomics数据,消费类食糖价 格达到每磅27.95美分,是5年来的最 高水平。(ALW)

进博会协助印尼商品 扩大在世界影响力

(上海讯)目前第六届中国国 际进口博览会(简称进博会)正在 中国上海举行。印尼派出了多个行 业头部的企业参加进博会。

据美都新闻网报导,中央广 播电视总台记者常思聪于11月8日 (周三)介绍,第六届进博会开幕 以来已进行过半, 国家综合展72 个参展方精彩亮相,展台设计各 具特点,融合传统文化、民族风情 与现代科技,生动展示各国优势产 业和投资环境。

本届进博会首次举办"跨国 企业家巡馆"活动,来自18个国家 近100家跨国企业的160多位高管 参加,感受中国大市场的活力与 机遇。据了解,首届于展会于2018 年举办。印尼也派出了多个行业头 部的企业出席本届进博会,参展 的商品有来自国有企业Perkebunan Nusantara的茶叶和咖啡,来自 Aqua Birdnest的燕窝, 三安集团

的木薯粉和棕榈油,ABC公司的 Indomie等等。

CGTN印尼语部记者在进博会 现场采访印尼贸易促进中心主任 尤达。他表示,看到如此多的印尼 商品在进博会展出,感觉相当自 豪。这些商品都是在符合中国海 关总署的相关条件下优中选优来 到进博会,期待能够借助进博会这 一具有世界影响力的平台收获更 多潜在客户。

他特别强调,进博会不仅为印 尼企业带来中国买家,还带来了来 自世界各地的进口商,进一步帮助 扩大印尼商品在世界范围内的影 响力。第六届中国国际进口博览会 于11月5日至10日在上海举行。超 过3400家参展商和近41万名专业 观众注册报名,全面恢复到疫情 前水平。与往届相比,今年进博会 参展的世界500强及行业龙头企业 数量也达到289家,为历届之最。

美国总统拜登亲自下令 空袭叙东军火库

美国国防部8日宣布,美军派出两架F-15战机,向叙利亚东部一处军火库发动空袭,该设施隶属于伊朗回教革命卫队和相关团体,空袭并未造成任何人员伤亡。

综合美媒报道,美国国防部长奥斯汀透过声明表示,这次行动由美国总统拜登亲自下令,旨在回应回教革命卫队对驻伊拉克和叙利亚的美军基地发动攻击,并宣告"美国将捍卫自己,包括人员和利益。"

这也是过去不到两周内,美 军第二次向上述武装团体进行空 垄

美国官员声称,自10月17日、加沙阿里阿拉伯医院遇袭,造成数百人丧生以来,这些组织已向美军发动至少41次攻击。

据美联社报道指出,美军试 着透过空袭行动,削弱伊朗支持



的武装份子,避免他们借以巴冲 突趁机捣乱,使中东局势更加动 荡。

不过目前收到的效果并不理想,美军几乎每天都会遭遇火箭和无人机攻击,3周来已遭遇至少41起,一共造成45人受伤。

美军已加强部署防空系统, 成功拦下多次袭击,惟类似事件 仍有增无减。(南洋网)



美国再次告诉以色列

加沙应该由巴勒斯坦人管理

美国周三再次重申立场,表示一旦以色列结束对巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马斯)的战争,加沙应该是由巴勒斯坦人管理,反驳以色列总理内塔尼亚胡关于以色列将无限期负责加沙安全的想法。

白宫国安安全发言人在周 二时已表示,以色列和美国是 朋友,但不必在每个问题上都 认同支持,明确反对以色列军 队在冲突后重新占领加沙地 带。

路透社报导,以巴最新一 轮冲突爆发已满一个月,以色 列誓言要剿灭哈马斯。华盛顿 已开始与以色列和阿拉伯领导 人讨论,没有哈马斯统治加沙 地带的未来。

虽然计划尚未出台,但美国国务卿布林肯周三在有关该问题的最全面评论中概述华盛顿对被围困沿海领土的红线和期望。

美国国务卿布林肯上周再次出访中东斡旋以巴冲突时,无预警在11月5日造访约旦河西岸,会晤巴勒斯坦自治政府主席阿巴斯。(图取自法新社)

布林肯在东京举行的新闻 发布会上说:"冲突结束后不 会重新占领加沙。不会试图封 锁或围困加沙。不会减少加沙 的领土。"

布林肯表示,冲突结束后可能需要一段"过渡期",但加沙危机后的治理必须包括巴勒斯坦人的声音。

他说:"加沙必须由巴勒斯坦人领导的治理,统一在西岸巴勒斯坦权力机构领导

在周一,内塔尼亚胡告诉美国广播公司(ABC),以色列将"无限期地"在战后承担飞地的安全责任。他的言论似乎与美国官员的说法不一致,美国官员称以色列不想在哈马斯之后管理加沙。

内塔尼亚胡说:"我认为 以色列将无限期地承担总体安 全责任,因为我们已经看到了 当我们不承担安全责任时会发 生什么。"

此后,以色列官员试图澄清他们不打算在战后占领加沙,但他们尚未阐明如何在不维持军事存在的情况下确保安

全。以色列于2005年从加沙撤军,结束对该地长达38年的占领。

位于约旦河西岸的巴勒斯 坦斯坦自治政府表示,自2007 年以来一直由哈马斯统治的加 沙地带是其未来巴勒斯坦国愿 景组成部分。

不过,包括巴勒斯坦斯坦 自治政府主席阿巴斯在内的高 官都表示,巴勒斯坦民族权力 机构重返加沙必须伴随著政治 解决方案,以结束以色列对其 在1967年中东战争中占领的领 土。

巴勒斯坦民族权力机构总理埃什塔耶本周对美国公共广播公司(PBS)说:"(我们)不会乘坐以色列军用坦克前往加沙。""我们将前往加沙,作为解决巴勒斯坦问题和占领问题的解决方案的一部分。"

2007年,哈马斯在与阿巴斯领导的巴勒斯坦民族解放运动(法塔赫)发生短暂内战后接管加沙。双方多年来的和解谈判未能在恢复巴勒斯坦民族权力机构对加沙的管理方面取得突破,而巴勒斯坦民族权力机构仍然支付加沙的水电费和一些公务员的薪水。

向巴勒斯坦民族权力机构 提供财政援助的阿拉伯国家主 张立即停火,但不愿讨论加沙 的战后地位。他们表示,重点 仍应放在停止敌对行动。

但布林肯表示,关于未来的对话应该现在就进行,"因为确定长期目标和实现目标的途径将有助于制定我们解决当前需求的方法"。

自冲突爆发以来,拜登政府重申支持以色列和巴勒斯坦并肩立国的"两国方案",但尚未概述恢复已长期停滞的和平谈判路径,上一轮和平谈判于2014年破裂。

联合国秘书长古特雷斯周三表示,"最好的情况"将是巴勒斯坦民族权力机构"有望重新焕发活力",对加沙进行一定的政治控制。

柯比表示,华盛顿及其合作 伙伴仍在讨论加沙治理结构可能 会是什么样子,"我们相信巴勒 斯坦人应该掌控他们的未来,他 们应该成为他们未来的决定性声 音和因素"。(东方网)

东京七国集团外长声明

支持加沙人道信火

G7外长发表联合声明说, "两国 方案"是以巴实现公正和持久和 平的唯一可行途径。

在东京聚首的七国集团(G7)外长呼吁以哈暂时人道停火,好让人道援助物资运入加沙,以及争取人质获得释

为期两天的G7外长会议星期三(11月8日)结束,与会外长会后发表联合声明说,以色列有保卫自己的权利,不过,他们也指出,平民必须获得保护,各方得遵守国际人道法。

声明强调,必须紧急解决加沙不断 恶化的人道危机,交战双方得暂时人道 停火,允许救援人员运入食物、用水、 医疗品等。

声明也说,"两国方案"是以巴实 现公正和持久和平的唯一可行途径。

身为东道主的日本外长上川阳子在记者会上说:"我对平民,特别是儿童、妇女和老人受到的伤害深感悲痛……。为了确保平民得到必要的支援,我们一直在寻求有利支援行动的环境,我们愿意继续为此展开外交努力。"

上川指出: "日本90%的进口原油依赖中东,从能源安全的角度来看,加沙的和平与稳定极其重要。因此,我们要与中东国家接触与合作,希望能够尽快使局势平静下来。"

在另外一场新闻发布会上,美国国 务卿布林肯被问到,在"暂时人道停 火"或"全面停火"的问题上,G7是否达成一致,他说,联合声明准确反映了G7外长的讨论,G7展现了"真正的团

除了关注极其紧张的中东局势, G7 外长会议也未忘记乌克兰。星期三, G7 外长同乌克兰外长库列巴举行了线上会 议。会后发声明表明将团结一致地严厉 制裁俄罗斯, 以及对将进入寒冬的乌克 兰提供更多的支援。

上川说: "俄罗斯入侵乌克兰已有一年零九个月。目前世界的注意力集中在中东,我们G7仍希望向国际社会发出

明确的信息,G7对乌克兰的支持不会因为中东局势而消减。"

2023年11月10日(星期五

G7外长会议也就实现自由开放的印度太平洋展开协商。对于中国,与会外长一致认为直接表达关切至关重要,同时也提出"有必要就全球性课题与中方协作"。

上川在记者会上说: "我在会议上报告了包括日中关系在内的事态发展,提到了与中国直接对话的重要性。日本是G7唯一的亚洲成员,日本对这课题极为重视。"

(早报)

以色列攻入加沙城中心 称哈马斯领导人困地堡

以色列地面部队进入加沙城中心地带,哈马斯最高领导人据称受困加沙地堡中。据报道,美国提议停火三天,以色列总理拒绝了;美国也表明立场,反对以色列在战后重新占领加沙。

以色列国防部长加兰特星期二(11月7日)晚间发表电视讲话说,以军海陆空部队协同作战,地面部队已从南部和北部攻入加沙城中心,并正在加强对加沙城周边地区的封锁。

加兰特说:"以色列的目标只有一个——加沙的哈马斯恐怖分子、他们的基础设施、指挥官、地堡、通讯室。以色列正在收紧加沙城周围的绞索。"

加兰特也称,在加沙的哈马斯最高领导人辛瓦尔(Yahya Sinwar)被困在地堡中。他称辛瓦尔是10月7日袭击以色列事件的幕后主使。

以军周三也宣称,哈马斯主要军械师齐纳(Mahsein Abu Zina)在以军空袭中死亡。

以色列安全消息人士说,以军正在 开始下一阶段的战争,重点是定位和摧 毁哈马斯迷宫般的隧道,这可能需要几 个月的时间才能完成。

以色列总理内坦亚胡在电视讲话中说:"我们每天、每小时都在加大对哈马斯的压力。到目前为止,我们已经杀死了数千名地上和地下的恐怖分子。"

内坦亚胡也说,如果哈马斯不释放 被扣押人员,以方就不会停火,也不会



允许任何燃料进入加沙地带。

哈马斯则说,武装分子正在对进犯 的以军造成严重破坏。

以军轰炸和围困加沙的行动,已将加沙大部分建筑物夷为平地,当地的基本物资即将消耗殆尽。巴勒斯坦官员称,以军行动已夺走超过1万条人命,其中四成是儿童。

目击者说,周三有数千人离开加沙 北部地区,沿着处处可见以军坦克的道 路向南行。以军之前宣布每天有四个小 时的时间允许平民离开。不过,仍有数 千人留在被包围的地区,包括加沙城希法医院。

与孩子一起在希法医院寻求庇护的一位妇女说:"情况一天天变得更糟。没有食物,没有水。我儿子去取水时,需要排队三四个小时。他们袭击了面包店,我们没有面包吃了。"

随着加沙人道灾难日益严峻,国际 社会正不断施压以色列要它停火。美国 总统拜登周二说,他周一与内坦亚胡通 话时,要求对方暂停在加沙的军事行 动。(早报)

俄外长:美国正促使其欧盟友破产

继续从俄购买铀等关键材料

俄罗斯外长拉夫罗夫 周三(8日)表示,美国 正在使其欧洲盟友破产, 同时还在继续从俄罗斯购 买铀等关键材料。

报道称,拉夫罗夫表示,"华盛顿实质上正在 摧毁它的欧洲附庸,同时 允许(美国的)军工复合 体赚钱。(美国)已经把 其昂贵的液化天然气强加

给欧盟且将继续这么做,并以其自私的法律迫使欧洲公司 将海外企业转移到基础成本更低的地方。(美国)在迫使 欧盟放弃(来自)俄罗斯的一切的同时,却在继续从俄罗 斯购买铀和其他关键材料。"

报道说,拉夫罗夫称,由于西方对俄罗斯的单边制裁,欧洲企业损失了至少2500亿欧元(约1.9万亿元人民币),这是一个很大的数字。

据外媒此前报道,美国当地时间11月2日继续扩大对俄制裁名单,包括数十名个人和多家实体,制裁对象涉及俄罗斯未来的能源能力等。俄罗斯驻美国大使阿纳托利·安东诺夫对此表示,美国对俄罗斯的制裁混乱无序,不合常理,这种行动给西方国家带来的损害比对俄罗斯要大得多,但对美国而言这并不重要。(环球网)

世卫组织: 加沙每天

世界卫生组织表示,巴以新一轮大规模冲突已持续一个

月,加沙地带每天约有160名儿童死亡。
世世界卫生组织发言人林德梅尔当天在日内瓦举行的联

世,世界卫生组织发言人林德梅尔当天在日内瓦举行的联合国会议上表示,根据(巴勒斯坦)卫生部的数据,平均每天有160名儿童丧失。他重申"迫切需要"人道主义援助以减轻苦难。

林德梅尔说:"加沙地带已有数千人死亡,而那些还活着的人则遭受着创伤、疾病、缺乏食物和水的痛苦。他们需要水、燃料、食物和安全的医疗服务才能生存,"

"一切都准备好了,"他说,并指出后勤、车队和补给都已准备就绪。然而,"缺少的是通道,而这正是我们所需要的。我们需要安全无阻地接触患者和医院。进入加沙是一回事,下一步是到达医院和供应物资。"

关于北部的医院,林德梅尔表示,世卫组织只能向医院运送物资"一次"。他说,"我们手中的物资被拿走,并被送往手术室,因为所有东西都已经运进来了,包括当时需要的麻醉剂。"

当被问及以色列声称加沙医院因哈马斯在医院下面的隧道而成为袭击目标时,他说: "作为世卫组织,我们无法核实医院下面有什么。我们可以确定的是医院内部和地面上有什么,这些是迫切需要医疗设备。"

巴以新一轮大规模冲突仍在持续。目前,本轮巴以冲突已致双方至少11891人死亡。

(美都新闻网)

联合国秘书长: 加沙死亡人数

表明以色列行动。江江

联合国秘书长古特雷斯当地时间周三表示, 加沙地 带的平民死亡人数表明,以色列针对巴勒斯坦伊斯 兰抵抗运动(哈马斯)武装分子的军事行动"明显 存在问题"。

路透社报导,统治加沙地 带的哈马斯武装分子在10月7日 突袭以色列南部,造成1400人 死亡,还绑架了约240名人质, 以色列誓言要消灭该组织。以 色列从10月8日开始,从空中袭 击了拥有230万人口的加沙地 带,实施了围困并发动了地面 入侵。

古特雷斯在路透社的NEXT 会议上说: "哈马斯在使用人 体盾牌时存在违法行为。但当 人们看到军事行动中丧生的平 民人数时,就会发现明显有问

巴勒斯坦官员表示,目前 加沙已有1万569人被杀,其中 40%是儿童。

古特雷斯表示, "同样重 要的是要让以色列明白,每天 看到巴勒斯坦人民巨大的人道 主义需求的可怕景象,不符合 以色列的利益",指全球的舆 论不利于以色列。

以色列驻联合国大使埃尔 丹反驳了古特雷斯的言论,并 表示加沙卫生部公布的加沙死 亡人数不可信。 他表示,以色 列设立了疏散走廊,努力限制 平民伤亡, 而哈马斯则以平民 为目标。

埃尔丹告诉路透社:"秘 书长是否敢说,由于二战期间 德国平民伤亡人数高于美国或 英国平民伤亡人数,这意味著 美国和英国在对抗种族灭绝政 权时的军事行动有'问题'?

古特雷斯在强烈谴责哈马 斯对以色列袭击的同时表示,



"我们需要区分——哈马斯是 一回事, 巴勒斯坦人民是另一 回事"

古特雷斯将加沙被杀害的 儿童人数与每年向联合国安理 会报告的世界各地冲突的死亡 人数进行了比较。在周一,他 表示加沙正在成为"儿童的墓 地"

古特雷斯说: "每年,我

们目睹的所有冲突中, 任何一 方遭杀害儿童的人数最多达到 数百人。"

联合国每年都会发布关于 儿童与武装冲突的报告,以期 促使冲突方实施保护儿童的措 施。 长期以来,该名单一直存 在争议,外交官表示,以色列 近年来施加压力,试图将其排 除在名单之外。(东方网)

欧盟科学家: 今年几乎肯定 是历来最热年份

据欧盟属下哥白尼气候 变化服务局(C3S)星期三 (11月8日)公布的数据, 全球10月份的平均气温创下 有记录以来的同期最高温, 比工业化前水平高出1.7摄 氏度。这意味着,2023年 几乎肯定成为历来最热的年

上个月的气温大幅打破 了2019年以来的10月最高温 纪录, C3S副主任伯吉斯指 出,新纪录多出了摄氏0.4 摄氏度, "这是一个巨大的 差距",并将10月份的气温 异常描述为"非常极端"。

据了解,高温是人类活 动持续排放温室气体,加上 今年出现的厄尔尼诺天气模 式导致东太平洋表层海水变 暖的结果。

世界气象组织指出, 厄 尔尼诺天气模式将至少持续 到2024年4月,这将导致本 已有望达到最热一年的气温 再升高。它说,这个气候现 象有九成的可能性将持续整 个北半球冬季,美国政府预 报员上个月也做出了类似的

美国宾夕法尼亚大学的 气候科学家迈克尔・曼说: "现在大多数厄尔尼诺现象 都打破纪录,因为这现象导 致的全球暖化,加剧了人为 造成的暖化的稳定上升。"

英国利兹大学气候科学 家皮尔斯说: "我们绝不能 让今年出现的毁灭性洪水、 野火、风暴和热浪成为新常 态。透过在未来10年迅速减 少温室气体排放,我们可以 将暖化速度减半。

另一方面,科学家星期 二(7日)警告,格陵兰岛 北部冰架过去40年快速融 化,已失去三分之一的冰 量,最终将引发海平面大幅 上升。

漂浮的冰架在调节冰从 冰川流入海洋方面发挥着至 关重要的作用,这些冰架的 冰量足以最终使海平面上升 2.1米。

根据发表在《自然通 讯》的最新研究结果,自 1978年以来,格陵兰的其中 三个冰架完全坍塌后,这些 冰架已损失了超过35%的总

由于化石燃料污染导致 全球持续变暖,预计这将进 一步加热海水,剩余的冰架 "极易"进一步消退甚至坍

(早报)

普京:俄中不会建立任何冷战式军事联盟

俄罗斯总统普京当地时间周三, 在莫斯 科会见到访的中国中央军委副主席张又侠。 普京表示,与中国在军事及军事技术领域的 合作和接触变得愈来愈重要,其中现代化武 器等方面的高科技领域合作更是排在首位, 但俄中不会仿效冷战时期的例子,建立任何 军事联盟。普京并补充指,俄中关系是世界 的稳定力量。

路透社报导, 2022年2月, 在莫斯科宣 布对乌克兰发起"特别军事行动"前,普京 访问北京时,中国和俄罗斯宣布建立"无限 制"伙伴关系。

美国将中国视为最大的竞争对手,将俄 罗斯视为其最大的国家威胁, 而美国总统拜 登则认为,本世纪将由民主国家与独裁国家 之间的生存竞争来定义。

身为全球最大核国家领导人的普京表 示, 莫斯科和北京之间的军事合作正在加 强,并集中在确保战略安全的高科技领域。

普京说:"当然,我们在军事和军事技 术领域的合作、接触也变得越来越重要,至 于军事技术合作, 当然, 我们在高科技领域 的工作是第一位的。

"我指的是太空,包括高轨道群,我还 指的是现代且有前途的武器,它们必将确保 俄罗斯和中华人民共和国的战略安全。"

美国国会任命的一个两党小组上个月表 示,华盛顿必须透过扩大常规力量、加强联 盟和加强核武现代化计划,为可能与莫斯科 和北京同时发生的战争做好准备。

普京指责美国试图建立军事联盟,即美 国、澳洲和英国的"AUKUS"安全联盟,从 而加剧亚洲紧张局势。

普京说: "我们看到了这一切, 我们与我 们的朋友,首先是中华人民共和国的朋友一



起,冷静、谨慎地应对,并加强我们的防御 能力,包括通过联合海空演习。"

张又侠透过翻译告诉普京,中国尊重俄 罗斯, 因为俄罗斯有能力承受西方所谓的对 主要经济体实施的最严厉制裁。

张又侠说:"在你的领导下,俄罗斯联邦 在西方制裁面前顽强地站了起来,这表明没 有任何困难可以让你和俄罗斯屈服。对此, 中方向你表示敬意。"

张又侠表示,他与代表团这次来是为了 落实重要协议,进一步加强双边军事合作。

中新社报导,张又侠表示,中俄友好不 断发展、历久弥坚。今年以来,两国元首两 次成功会晤, 达成一系列重要共识, 为中俄 关系擘画了新蓝图。

他表示,两军关系是两国关系高水平和 特殊性的重要标志。近年来,中俄两军关系 发展保持强劲势头,各领域合作亮点纷呈。 中方愿与俄方一道,落实好两国元首达成的 重要共识, 进一步深化两军务实合作, 共同 维护两国利益,维护世界和地区繁荣稳定。

另外,俄罗斯防长绍伊古周三较早时为 张又侠举行欢迎仪式及召开双边会谈,是两 人在10天内第2次会面,期间商讨加强俄中 防务合作的进一步措施,及就国际议题交

绍伊古形容俄中是基于信任与尊重的 战略合作典范, 重申与中方的军事合作完全 是为了彼此利益,不针对第三国。

(东方网)

新加坡总理:除非遭到挑衅

」中国不会轻率攻台

新加坡总理李显龙周三 晚表示,中国在接管台湾这 方面并不"冲动好战",淡 化台海冲突迫在眉睫的可能

据新加坡与台湾媒体报 导,李显龙周三在第6届彭 博创新经济论坛的欢迎晚宴 上,接受彭博社总编辑米克 尔思韦特访问。

李显龙表示,中国"希 望台湾是'一个中国'的一 部分",但还不确定该如何 实现;除非北京遭挑衅,否 则这个世界"不会某天醒来 就发现他们已决定发起作战 日(D-Day)行动"。

李显龙说: "中方会有 海陆空军人建言,两栖攻打 台湾和(美国)攻打硫磺岛 不可同日而语, 而硫磺岛战 役已经够血腥的了。我确信 中国一定会仔细考量,他们 应该不会轻易动兵。"二战 期间,日本和美国在硫磺岛 战役中,双方死伤超过5万

李显龙这番言论,就台 湾这项使美中紧张的一大议 题,展现出些许乐观。

另外,各界预期的"习 拜会"预计下周三在美国三 藩市举行,这是中国国家主 席习近平和美国总统拜登过 去3年的第2次实体会晤。

李显龙认为,在中美关 系处于眼下的困难时刻, "习拜会"是必要的一步, 但两国之间存在著很深的矛 盾,会晤固然能让关系重回 正轨,但不能指望一次会面 就让中美关系恢复和谐。

李显龙分析, 中美双方 已经形成根深蒂固的观点, 美国民主共和两党唯一的共 识是中国严重威胁美国,而 中方认为美国要阻止他们发 展,应该准备好保护自己, 免受美国侵害,而不是尝试 与美国共存。



他说: "当双方都有这 样的观点时,就算想要伸出 手来, 谈论更具建设性的未 来,也是很困难的。"

"你需要会面来朝正确 方向前进,但你不会预期一 场会议就能让一切变得和乐 融融。"

近几年来,美中关系因 多项议题恶化,包括台湾、 人权、先进科技取得管道 等,东南亚各国日益忧心可 能发生冲突。领导人们并呼 吁美中不要让竞争破坏了重 要供应链及区域稳定。

针对另一个区域争议热 点一南中国海,李显龙则表 示,东南亚国家寻求调整彼 此对于北京宣称拥有南中国 海主权的回应。

最近中国船舰在仁爱暗 沙的菲律宾军事前哨基地附 近,两度与菲律宾船只相 撞,南中国海局势升温。中 国随后指控作为菲律宾盟邦 的美国, 鼓动他国在南中国 海挑衅。

包括越南、汶莱、马来 西亚也主张拥有南海部分主

李显龙表示: "4个东 盟国家主张拥有南中国海主 权。他们全都希望自己与中 国之间找到某种协议, 但与 此同时,他们跟中国都有其 他利害关系。"

(早报)

日首脑在APEC场边会谈

日本和中国政府据称计 划借15日至17日在美国三藩 市召开的亚太经济合作论坛 (APEC)之机,实现日本首相 岸田文雄与中国国家主席习近 平举行会谈。

综合日本放送协会 (NHK)和共同社报导,日本 政府派遣国家安全保障局长秋 叶刚男周四访华,与中国外交 部长王毅举行会谈。日本政府 著眼于安排会谈在16日举行, 东京将密切关注拜登和习近平 15日的峰会是否举行,再做出

最终决定。

如果岸田和习近平举行会 谈,这将是他们一年来的首次 会谈,上一次是去年11月在泰 国曼谷APEC期间举行。

岸田希望就悬而未决的双 边问题向中国施压,包括在福 岛第一核电厂将核污水排入大 海后,北京方面暂停了日本海 鲜进口。他也将透过表达在关 键议题上合作的意愿,与中国 建立建设性、稳定的双边关

(东方网)

美警在国会大厦附近

美国国会警察在华盛顿特 区国会大厦附近的一个公园 内逮捕了一名持枪男子,该 男子为一名留有案底的性犯 罪者。

据报道,7日中午12时30 分左右, 当地警方接到报警 称,国会大厦附近的一个公

到达现场后,发现该男子正 持枪前往联合车站, 叫停男 子无果后,警方使用电击枪 将其制服并逮捕。

警方事后表示,该男子来 自亚特兰大,是一名有案底 的性犯罪者。另据《纽约邮 报》报道,事发公园靠近国 园里有一名持枪男子。警方 会大厦北边的三座参议院办

公楼,该事件导致附近的道 路关闭了大约两个小时,警 方搜查了持枪男子的随身物 品并检查了周边地区。

据报道,该男子被指控为 持有枪支的重罪犯, 以及持 有未注册弹药、非法活动等 多项罪名。

国会警察局局长汤姆・曼 格(Tom Manger)表示, 目前仍 不确定该男子在此地持枪的 原因,调查仍在进行中。他 称, "有一些迹象表明他(涉 事男子)可能存在一些心理健

康问题,但我们不知道具体 情况。我们不知道他为什么 拿着枪在公园里, 他没有说 明他为什么在这里或者他打 算做什么。"

事后当局表示,他们认为 国会大厦不存在持续威胁。

报道称, 在华盛顿特区, 在公共场合携带枪支是非法 行为,国会大厦地区同样也 不允许携带枪支。美国国会 警察表示, 今年到目前为 止,他们已经没收了30多支 枪支。 (中新网)

IMF: 欧洲经济面临软着陆

仍得

国际货币基金组织(IMF)指出, 尽管央行通过长达一年多的加息 抑制通货膨胀, 欧洲经济不太可 能崩溃。

彭博社报道, IMF星期三(11月8 日)在报告中称:"欧洲前景是软着陆, 通胀逐渐下降。"报告预计2023年欧洲国 内生产总值(GDP)增速将放缓至1.3%, 预计2024年小幅回升至1.5%。

不过, IMF警告, 要让消费者价格恢 复到正常水平可能需要数年时间。俄罗斯 对乌克兰发动战争后,消费者价格飙升, 并引发了欧元区利率上调。

报告说: "因此,维持紧缩的货币政 策立场,对于确保通胀率在合理时间内回 到目标水平至关重要……通货膨胀持续的 不确定性很大, 过早放松政策的代价是巨 大的。"

欧洲地区央行以前所未有的速度提高 了借贷成本以抑制通胀,各个经济体受到 的影响也越来越大。欧元区第三季度经济 产出萎缩0.1%,分析师预计英国11月10 日公布数据时也会出现类似的结果。

IMF指出, 虽然薪资上涨有助于欧洲



经济复苏,但也有可能引发进一步的通胀 压力,特别是如果生产率没有相应的改 善。与此同时,像是老龄化社会和更短工 作周的偏好等结构性因素, 意味着雇主在 吸引员工方面面临更激烈的竞争。

报告称,这种风险在欧洲新兴经济体 中尤为明显,这些经济体的薪酬增长速度

快于该地区较发达经济体。

IMF说: "帮助经济复苏与消除顽固 的高通胀只有一线之隔……中央银行必须 警惕通胀上行风险,并密切关注薪资及其 与生产率趋势的一致性。明显背离将令人 担忧。"

(早报)

需求不振引发担心 油价跌至75美元

原油期货三个多月来首次跌 破每桶80美元,燃料需求前景 疲软,盖过了对中东危机可能 导致供应中断的担忧。

布兰特原油期货跌至7月以 来的盘中最低价。

在哈马斯10月7日袭击以色 列之后,油价一度飙升至90美 元以上。

由于波斯湾的供应迄今未受 到冲突影响,人们的注意力已 经转向宏观经济恶化和石油基 本面疲软。

美国和欧洲的需求不振,而 中国消费一直不稳定。

截至周四早上10点30分, 布兰特原油期货价格报75.74美 元, 跌了0.54%。(南洋网)



美国消费者保护机构 盯上科技大咖支付业务

提出新规,将定期监管苹果与 PayPal等大型科技公司的数字支 付与智能手机钱包服务,指称 这些服务的规模和范围已可与 传统支付方式相比拟, 却缺乏 消费者保护措施,为联邦政府 首度要把科技业者支付服务的 数据隐私和消费者保护等领域 纳入管辖。

美国消费者金融保护局 数字支付服务的非银行企业,必 须遵循类似银行业者信用合作 社的监管机制,纳管的企业包括 谷歌母公司字母(Alphabet)、苹 果、PayPal等,以及Venmo和Block 的CashApp等点对点(P2P)平

这项新规适用于每年经手超 过500万笔交易的业者,CFPB官 员表示, 若敲定, 这项法规提 案将涵盖约17家公司,在支付 领域的市占率为88%,每年共经 手超过130亿美元(约609亿令 吉)的支付额,评估人员将定 期调查这些业者的隐私保护、 主管行为、以及遵循不公平与

虽然非银行科技公司须遵 循这些法律, CFPB也已能对大 型科技公司和其他非银行业者 的消费者金融议题展开执法行 动,但最新规范的目标是要确 保这些科技业大咖定期受到监

虽未点名苹果、谷歌或其 他个别业者,但显然这些公司 的增长被CFPB局长正被乔普拉 (Rohit Chopra)盯上。乔普拉 在上月的演说指出, CFPB的研 究发现科技巨擘搜集大量消费 者支付数据,却甚少限制、透 明度低迷、还有令人困惑的公 司政策。

CFPB表示,将在联邦公报 发布新规的30天后、或是1月8 日前搜罗公众评论与回馈,接 着会纳入这些意见,再执行最 终规范。

CFPB在2021年就开始研 究这些支付平台, 当年10月要 求苹果、谷歌、脸书母公司 Meta、亚马逊、PayPal及Block 等提供商业行为的相关资讯。 ((南洋网)



今年全球葡萄酒产量

国际葡萄与葡萄酒组织发布 2023年全球葡萄酒产量初步评估 报告, 称根据目前搜集到的29个 国家的葡萄酒产量信息,2023年 全球葡萄酒产量预计在241.7亿 升到246.6亿升之间,比2022年 下降7%,或为1961年来最小产

国际葡萄与葡萄酒组织表 示,受强降雨、干旱等极端天气 影响,全球葡萄园产量受到严重 可能会使世界葡萄酒市场保持相 对平衡。 据英国广播公司报道,干 旱天气导致今年西班牙与意大 利葡萄酒产量分别下降了14%和

影响。但它表示,由于部分地区

葡萄酒存量较高以及全球葡萄酒

消费量下降, 此次预计的低产量

12%, 而南半球最大的葡萄酒生 产地智利受干旱和野火影响,其 产量下降了20%。(中新网)

史上最大颗无瑕蓝钻 4380万美元惊人价落槌

拍卖公司佳士得 (Christie) 周二于日内瓦举行 的稀有珠宝拍卖会上, 一颗有 史以来最大的无瑕艳彩蓝钻, 以4380万美元 的惊人价格落

《自由时报》援引《路透 社》报导,这颗鲜艳的蓝色钻 石被称为Bleu Roval, 镶嵌在 戒指上,是有史以来出土的最 稀有钻石之一,重17.6克拉, 拍卖前估价约5000万美元。 佳士得国际珠宝总监卡达基

亚(Rahul Kadakia)不禁说道 "这颗宝石赚了近4400万美

日内瓦佳士得珠宝部主管 福塞特(Fawcett)表示,这 颗钻石的独特之处在于其深邃 浓郁的蓝色,和未经修饰的梨 形明亮形状, "它确实符合所 有条件,这就是为什么我们能 够让世界各地的收藏家兴奋不

这场拍卖会上, 佳士得拍 卖行售出了数十件稀有珠宝,



总价值超过7700万美元。福 塞特说,某些领域的市场仍然 非常强劲,有色宝石的表现非

常好,稀有物品有很大的市 场,而且仍然有收藏家在寻找 最好的宝石。(东方)

泰副总理:中国持续对外开放为泰国经济发展提供机遇

刚刚访问中国回来的泰国副总理兼商 务部长普坦8日在曼谷接受中国媒体联合 采访时表示,中国持续对外开放为泰国经 济发展提供宝贵机遇。

11月4日至6日, 普坦访问中国, 期间 他出席第六届进博会开幕式、与中国商务 部长王文涛举行会谈、会见中国进口商、 参加泰国美食节活动等。

普坦说,本届进博会传递了中国持续 对外开放的决心,这为泰国经济发展提供 宝贵机遇。中国市场是全球最大、最具活 力的市场之一,中国持续对外开放让全世 界受益。

普坦说, 在本届进博会, 泰国设立了

食品和农产品两个展馆, 重点展示泰国水 果、调味料、海鲜、零食等, 并展示泰国 的服务业水平和经济软实力。他表示,此 次泰国企业参加进博会,促进了泰中两国 中小企业间的交流合作。

谈及在上海举行的泰国美食节, 普坦 认为,泰国美食节宣传了泰国食品和服务 水平,将能刺激泰国食品在中国的销售。

普坦表示,中国连续11年成为泰国的 第一大贸易伙伴,泰国向中国出口的主要 产品包括水果、橡胶产品、塑料树脂、木 薯产品、计算机等。进博会为泰国产品进 入中国市场拓展了新渠道,给泰国企业提 供了充分展示的机会。(中新社)





泰国期待更多中国企业 赴泰投资

中泰经贸关系取得全方位、跨越式发 展,中国连续10年是泰国最大的贸易伙 伴,越来越多的中国企业乘着"一带一 路"的东风,在泰国落地扎根,中泰经贸 合作迎来新的机遇期。在泰国中资企业的

发展也给泰国当地带来了更多机遇。 11月6日,48岁的泰国工程师素威在 曼谷完成了泰国欣港电厂天然气管道和计 量站总包项目设计任务。他表示,以往, 参与高端能源设计咨询项目是非常有挑战 性的。现在,他已经做过3个东南亚地区 项目,并且担任其中一个项目的项目经 理,技术能力和项目管理能力有了大幅提

2018年底,中国石油天然气管道工程 有限公司在泰国曼谷成立东南亚设计咨询 中心, 主要从事能源工程领域的设计咨询 业务,属于行业高端技术领域。五年来, 中心坚持属地化发展模式, 为泰国工程师 提供岗位近100个,并通过全球化协同设 计方式, 让他们更多地参与管道设计院承 揽的中东、东南亚、非洲等地区的能源项 目,为泰国培养了国际化的技术和管理型 人才。

近年来,东南亚设计咨询中心在泰国 先后承揽了东北部成品油管道、欣港项目 等一批工程设计项目,泰国员工由最初的

几十人增长到上百人。为加快业务发展, 中心还积极发挥属地优势, 引进高水平的 外籍优秀管理人才担任项目总监、部门经 理、项目经理等重要岗位。

运营过程中,中资企业坚持"以人为 本"的理念,为泰籍员工设置了不同类 型培训课程20余套,每月定期开展岗位技 术技能培训,提升技能水平,同时倡导文 化融合, 使中泰员工真切感受到了相互尊 重、相互信任、相互包容的人文氛围,成 为工作上的"完美搭档"。

在中资企业工作了近5年的工艺专业 高级工程师卡蒙万告诉记者: "这几年我

非常幸运,能够投身到泰国东北部成品油 项目这个中国支持的'一带一路'经济合 作交流项目中,身为一名泰国人,我更感 到自豪, 因为成品油、天然气等项目的建 成将大大改善泰国能源基础设施, 意义重 大,利国利民,为国家做出了贡献。"

自成立至今,东南亚设计咨询中心广 纳当地有志之士, 为泰国工程师提供了广 阔、丰富、充满竞争的国际化发展平台, 正是这样一个充满挑战,不断可以提升自 己的平台, 让许多泰籍工程师表示愿踏踏 实实、勤勤恳恳地在中心工作,愿与中国 企业同甘共苦,携手并进。(人民网)

2023年11月7日至8日,中国国 家副主席韩正出席在新加坡举行 的第六届创新经济论坛, 并应邀



国际金融领袖投资峰会

第二届国际金融领袖投资峰 会一连三日的活动于8日结束。 本次峰会由香港金融管理局(金管 局)主办,主题为"驾驭复杂的环 境",峰会吸引了超过300名来 自全球顶尖金融机构的负责人。 众多金融精英们的与会支持, 是对内地和香港经济投下"信任 票",有与会者表示,世界都应 关注且投资中国。

香港特区行政长官李家超在7 日的主峰会上致辞时表示,香港 拥有"一国两制"以及普通法制 度的优势,是世界上最具竞争力 的城市之一。环球金融市场仍然 看好香港,对香港的未来充满信 心,香港为全球在商业、金融和 投资方面创造机会。

香港证监会行政总裁梁凤仪 表示,全球经济重心由20年前起 加速向亚太区转移,资产管理的 重心亦来到香港。参加此次峰会 的演讲者所管理的资产规模超过 20万亿美元, 充分说明是次峰会 的规模, 亦证明香港作为全球资 产和财富管理中心的地位。

"国际投资者都应该'关注

且投资'中国。"美国对冲基金 公司城堡投资创办人兼首席执 行官肯・格里芬(Ken Griffin)直 言,香港是连接中国内地与世界 的重要平台,公司过去30年一直 在港投资,香港作为国际金融中 心有强大的吸引力。他还提到, 中国内地的制造品在世界范围内 的竞争力越来越强, 竞争优势明 显,认为投资者需要密切关注内 地相关行业发展。

针对国际投资者对中国经济 复苏速度和房地产市场等问题的 关注,此次峰会特别设有 地:翘首向前"讨论环节。中 国人民银行副行长张青松详细介 绍了中国经济发展和相关政策情 况。他表示,经历3年疫情后, 今年中国经济的确面对一些压力 及挑战,但整体而言,中国经济 具有弹性及动力,长期而言,中 国经济稳定向好的基本面没有改

长期来看,中国在全球经济 和资本市场未来发展中,会扮演 更加重要的角色。

(中新社)



中国驻德国大使馆

举办中德经济合作论坛

中国驻德国大使馆8日在波恩 办事处举办中德经济合作论坛。 中国驻德国大使吴恳及中德经济 界代表130余人出席。

吴恳在论坛主旨演讲中指 出,中国的发展是中德经济合作 的动力之源。中国的发展不仅会 为世界经济做出贡献, 也会为德 国和欧洲开启更多机会之窗。中 国经济的韧性及长期向好的发展 趋势不仅为中德未来的经贸合作 提供了稳定预期,也会继续成为 最大推动力。

吴恳表示,把稳中德合作之 "舵"需要理性务实的精神。唯有 坚持求同存异、携手共济、合作共 赢,中德合作之舟才会行稳致远。 在中国式现代化的发展道路上,中 国始终从合作与伙伴的角度看待德 国和欧洲, 也希望"伙伴"能继续 成为欧洲和德国看待和发展对华关 系的优先定位。

吴恳强调,中德合作需要保 持相互开放的航道。中方愿在互 利共赢基础上继续深化同欧洲和 德国合作,呼吁德国政府能继续 以开放和公正的心态看待中国企

吴恳在同嘉宾交流互动中谈 及对德国出台的"中国战略"的 看法。他指出,放大矛盾分歧、 煽动意识形态对立、贩卖对华竞争 焦虑极具危害性,不合作才是最大 风险,不发展才是最大的不安全, 通过更加紧密合作共同应对挑战才 是"去风险"的应有之义。

在交流对话环节,德国库卡 集团董事长莫能、奇昊集团监事 会主席基尔霍夫、波恩大学全球 研究中心主任辜学武、德国中国 工商会主席栾伟、"德国经济" 网站总编乌尔曼等围绕德政府出 台"中国战略"背景下的中德经 贸关系进行讨论。

与会嘉宾看好中国经济发展 潜力和投资前景, 赞同中德应继 续深化经济合作,反对"脱钩断 链",并希望双方通过加强对话 增进政治互信,为中德经贸关系 发展创造良好政治氛围。

本次论坛由中国驻德国大使 馆主办,中国驻杜塞尔多夫总领 馆、德国中国工商会协办。(中新 社)



韩正在论坛开幕式上发表主旨演 讲。韩正表示,面对世界之变、时代 之变、历史之变, 习近平主席提出构 建人类命运共同体的重大理念,提出 全球发展倡议、全球安全倡议、全球 文明倡议,推动共建"一带一路"进 入高质量发展的新阶段,为应对全人 类共同挑战、构建更加美好的世界贡 献了中国方案。中国愿与世界各国一 道,把握时代发展机遇,携手应对风 险挑战, 共同开创人类更加美好的未

韩正提出三点倡议。一是坚持以 开放促合作。中国将坚定不移地推进 高水平对外开放,愿提供更多市场机 遇、投资机遇,与各国企业共享中国 制度型开放红利。

二是坚持以创新谋动力。中国将 与各国加强创新成果共享,共同应对 气候变化挑战,为世界经济增长注入 新动能。三是坚持以和平促发展。中 国愿同各国一道,共同维护世界和平 与安全, 共谋发展与繁荣, 推动构建



人类命运共同体。

韩正指出,最近中美之间开展的 一些重要高层接触,提升了国际社会 对未来中美关系改善的正面预期。中 方始终按照习近平主席提出的相互尊 重、和平共处、合作共赢三原则看 待和处理中美关系。我们愿与美方加 强各层次的沟通、对话,推进互利合 作,妥善管控分歧,合力应对全球性

韩正还会见了创新经济论坛创始 人、美国彭博集团创始人布隆伯格, 集体会见了出席论坛的嘉宾代表。

访新期间, 韩正分别会见新加坡 总统尚达曼、总理李显龙、副总理王 瑞杰、国务资政兼国家安全统筹部长 张志贤。

(央视新闻)

广西促高水平开放

提速建设中国东盟产业合作区

中共广西壮族自治区委员会常委、 宣传部部长陈奕君8日介绍,广西大 力建设中国-东盟产业合作区,加快 建设面向东盟科技创新合作区,今年 前三季度全区规模以上工业增加值同 比增长6%,高技术制造业增加值同比 增长9.2%,外贸进出口总值同比增长 18.4%_o

中共广西壮族自治区委员会新闻 发布会当日在南宁举行。陈奕君在会 上介绍,广西加快与东盟共挽、与粤 港澳大湾区相融, 高水平共建西部陆 海新通道,聚力打造国内国际双循环 市场经营便利地,积极服务高质量共 建"一带一路"和构建更为紧密的中 国一东盟命运共同体, 高水平开放取 得新突破。

目前, 西部陆海新通道骨干工程平 陆运河项目累计完成投资超200亿元(人 民币,下同)、开挖土石方约1亿立方 米,环北部湾广西水资源配置工程、 龙门大桥等加快推进, 贵南高铁开通 运营,黄桶至百色铁路、合浦至湛江 高铁等重大项目即将开工建设。

据中共广西壮族自治区委员会常 委、秘书长周异决介绍,广西以中 国一东盟产业合作区建设为抓手,全 面对接粤港澳大湾区等国家区域发展



战略,推动与重点省市建立对接机 制,携手构建跨区域跨境产业链供应

广西积极承接东部地区产业转移, 整合北海、钦州、南宁、玉林、百色 等7市产业园区,大力建设中国一东 盟产业合作区,加快推进588个项目 建设,开工建设了中越智慧口岸(友谊 关一友谊)和中国一东盟水果交易中心 等项目。

据悉,中国一东盟产业合作区包括 七个片区,着力打造中国一东盟产能

与投资合作的重要载体和平台。该合 作区沿海沿边沿江, 陆海通道区位优 势明显, 多个片区实现与东盟国家交 通无缝对接。

今年以来,广西代表团成功访问 越南、新加坡、马来西亚、柬埔寨等 东盟国家,广西经贸代表团赴东盟、 中东、日韩、欧盟等国家和地区招商 推介,不断扩大对外经贸合作。今年1 至9月,广西对东盟国家进出口总额达 2384.6亿元、增长39.8%。

(中新网)

冀捕捉更多机遇 国际投资聚焦香港经济发展前景

在香港举办的国际金融 领袖投资峰会8日进入最后 一天议程。多位来自全球顶 尖投资管理机构的负责人表 示, 关注香港和内地资本市场 的发展前景,希望在这里找 到更多商业机遇。

今届峰会自6日起一连3 天在香港举行,最后一天设有 "与国际投资者对话"主题 研讨会,由香港金融管理局、 香港证券及期货事务监察委 员会(香港证监会)及香港金融 学院合办。

"香港以往经历过的周 期都证实一点,就是香港一直 保持着独特优势,且每次都 能应对挑战,并在其中找到 新的机遇。"特区政府财政司 司长陈茂波在研讨会上发表 主题演讲称,尽管面临复杂 性和不确定性日益增加的投 资环境,香港在创新科技、新 商业模式和新资本等方面仍 然有大量投资机会,也会带来

大量收益。

香港证监会行政总裁梁 凤仪致辞表示,全球经济重 心由20年前起加速向亚太区 转移,资产管理的重心亦来 到香港。参加此次峰会的演 讲者所管理的资产规模超过 20万亿美元, 充分说明是次 峰会的规模, 亦证明香港作 为全球资产和财富管理中心 的地位。提及香港金融市场 的发展前景,全球顶尖对冲 基金集团Marshall Wace的首 席投资官兼主席保罗・马歇 尔(Paul Marshall)表示,香港 的普通法制度对巩固香港经 济发展起到积极且正面的作 用,有利于香港经济活动的 开展,这是国际投资者选择 落户香港的一个重要因素。 他还提到, 互联互通机制深 化内地与香港资本市场融合, 尽管今年全球投资环境较困 难,市况相对较差,但必须承

认,中国多年来都是全球范



围内长期投资回报最好的区 域,中国的市场流动性仅次于 美国,是日本及欧洲地区的4 倍甚至更多。在太盟投资集 团联合创始人兼首席执行官 Chris Gradel看来,香港是全 世界最适合生活的城市。他认 为, 香港拥有多元文化的人才 库,在吸引人才方面没有任 何问题。另外,他指出,"一国 两制"下的香港有着与国际 接轨的制度,能很好发挥内地

市场与国际市场间的桥梁作 用,给投资者提供更多机会。 城堡证券首席执行官赵鹏表 示,香港地理位置优越,是连 接世界和中国内地市场的重 要枢纽,香港是海外公司发 展亚洲业务的理想地。他表 示,亚太地区是公司非常重 视的市场,即使在疫情期间, 公司在亚太地区的员工数量 仍然增加了超过1倍。

(中新社)

中国10月出口额同比降6.4%,连续六 个月下降,但进口额出现了七个月以来的

首次增长。 中国海关总署星期二(11月7日)公 布,10月份中国出口额降至2750亿美元, 同比下降6.4%,降幅大于9月份的6.2%。 进口额为2183亿美元,出乎意料同比增 长3%,时隔七个月首次实现增长。贸易 顺差为565.3亿美元,同比收窄30.8%。

进口商品方面,除原油和铁矿石等资 源采购增加之外,个人电脑和汽车相关 产品的需求也上升。

彭博社报道, 渣打银行公司大中华 区首席经济学家丁爽说,数据说明出口 环境依然脆弱,但也需要更多的经济活 动数据,来验证强劲的进口数据是否表 明国内需求正在复苏。

路透社根据海关数据进行的计算 显示,10月中国对俄罗斯的出口同比增长 17%,与整体出口下降形成鲜明对比。

按美元计算,中国今年首十个月对 美国的出口同比下降8.2%,对欧盟的出 口下降12.6%。

(早报)





家桂芳宗長令 嚴張鋭光宗親 慈張細妹宗親

60週年鑽婚誌喜





張錦雄

謝麗莉

率 男

張臣基

張臣榮

NORMAN SOELYSTIO

DION HERU SOELYSTIO

敬質





Redaksi: (021)63868348 EXT. 401 Email: naskahpers@gmail.com

2023年11月10日(星期五) **B1**



提交方式 – Submission Method Online (Scan Barcode) ps://forms.gle/v3TowkekxYAhMxzC9 Scan here

总奖金 - Total Prize

IDR 55 mio

2023年中国人寿印尼写作家东

□ 中国へ寿 即尼 INDONESIA

CHINA LIFE INDONESIA WRITING COMPETITIO

收集征文截止: 2023年11月24日 Submission Deadline: 24 November 2023

傅峰山临时代办出席

傅峰山临时代办11月7日应邀 以视频方式出席2023年第二次中 国一东盟合作基金(ACCF)项目培训 班开幕式并致辞。

傅代办表示, 今年是习近平主 席提出亲诚惠容周边外交理念、构

建更为紧密的中国-东盟命运共同 体10周年。希望ACCF作为中国面 向周边设立的首个区域合作基金, 更好发挥自身效能,为推动中国东 盟关系取得更大发展做出积极贡

傅代办表示,下阶段ACCF可围 绕"加强互联互通和韧性"主题, 设计实施配套活动, 更好支持老挝 履行东盟轮值主席国职责; 积极支 持"东盟一体化倡议"(IAI)及 其工作计划落实,实施更多贴近普

通民众、切实惠及民生的"小而 美"项目;围绕中国一东盟人文交 流年开展活动,推动双方在旅游、 文化、媒体等领域加强交流合作, 争取打造更多品牌项目。

2023年第二次中国一东盟合作

基金项目培训班由ACCF管理团队 和东盟秘书处共同主办。老挝外交 部副部长通潘等在开幕式上致辞, 来自老挝政府相关部门60位代表参 加培训。



朱兴龙总领事会见

峇厘省代理省长马亨德拉



朱兴龙总领事11月7日会见峇厘省代理省长 马亨德拉。郑敏副总领事、峇厘省建设局和峇厘 省国际合作局代表等陪同会见。

朱总代表中国驻登巴刹总领馆向马亨德拉履 新峇厘省代理省长表示祝贺, 并称近年来在中印 尼两国建立全面战略伙伴关系大背景下,中国有 关省市与峇厘省高层交往不断,各领域合作卓有 成果,总领馆愿进一步发挥桥梁纽带作用,推动 中方与巴厘省在减贫扶贫、基础设施、文化旅游 等方面加强合作,实现共同发展。马亨德拉表示 非常荣幸能够同总领事先生会面,峇厘省政府一 贯重视同总领馆合作关系,对总领馆对峇厘省的 支持和帮助表示感谢,峇厘省愿同总领馆继续深 化合作,促进友好关系。





陈群英与周荣源先生一行参观集美新城体验馆

印尼侨商厦门集美叙乡情谋发展



陈群英向周荣源先生赠送宣传品。

据厦门市集美区侨联7日消息,日前,集 美区侨联名誉主席、印度尼西亚尼亚加拉大酒 店董事总经理周荣源、李维真伉俪等4人到访 集美区, 受到区侨联主席陈群英等热情欢迎。

陈群英与周荣源一行进行座谈交流,向来 宾介绍了集美营商环境及近期召开区侨联第九 次归侨侨眷代表大会、集美学校创办110周年 纪念活动和第三届"嘉庚论坛"等的情况,欢 迎大家常回家看看,多带领侨领、侨商来集美 区联谊交流、商务考察、投资置业。

当天上午,陈群英还陪同周荣源一行参观 了诚毅国际商务中心集美新城体验馆,俯瞰厦 门全景、集美美景。

周荣源表示,近年来受疫情影响,虽减少 了与家乡之间的交流走动,但对家乡的关注不 曾减少,为家乡的飞速发展由衷感到自豪。他 希望此次拜访能更进一步加强与集美区之间的 广泛交流与联系,增进乡谊,共叙乡情,共谋 发展。(中国侨网)

推出基于人工智能的创新助手 JANE 功能

印尼忠利改善雅加达客户的全渠道服务

(雅加达讯)印尼忠利人寿保险公司(PT Asuransi Jiwa Generali Indonesia)的主要承诺是在各种情况下增加陪伴客 户的价值和服务。为了确保客户能够轻松获得最好的服务, 今天印尼忠利推出了功能进一步增强的 JANE。 JANE是印 尼忠利的虚拟助手,采用人工智能(AI)技术提供24/7服

JANE可以通过通讯媒体WhatsApp聊天(+6285813150037) 和网络聊天(www.generali.co.id)快速提供客户需要的各种信 息。 客户只需通过JANE这个可以随时随地轻松访问的虚拟助 手,输入验证数据并根据指导提出问题。

今天, 忠利印尼管理层出席了 JANE 虚拟助理的象征性推出 仪式,即忠利印尼总部董事兼首席运营官 Jutany Japit、首席代理

官 Sastradinata 和首席营销官 Vivin Arbianti Gautama。 JANE 虚拟助手的出现将通过全渠道战略,以全面和创新的 方式补充 Generali Indonesia 为其线下和线上客户提供的服务。 通 过这一策略,客户可以通过与保单相关的信息、互动和交易等各 种渠道, 更轻松地直接与忠利印尼建立联系。

除了 JANE 虚拟助理外, 忠利印尼还提供客户服务, 在雅加

达、泗水和棉兰这三个城市提供面对面服务, 也可以通过电子邮 件或电话提供服务。 优先考虑为客户提供便利,此前,忠利印 尼还为 Gen iClick® 客户推出了一款特殊应用程序,可以帮助客户 满足各种需求,例如政策信息、电子保单、电子卡、更改通信数 据、查找最近的合作医院、交易报告、健康文章、监控业绩、投 资组合、在线提交和跟踪索赔状态、保费支付和充值支付。 通过 Gen iClick®,客户还可以使用创新的数字服务,例如远程医疗 Dr. Leo 还可以在线兑换药品、直接送货上门的药品以及健康改善功 能、DNA Journal。 该应用程序可以在 PlayStore 和 AppStore 上下

担任印尼忠利董事、首席运营官Jutany Japit表示, "凭借高 触感和高科技的理念,我们不断创新以改善服务,即通过优化数 字技术,同时仍然提供个性化的触感。 忠利印尼深知每个客户的 需求都是独特的, 因此继续通过各种接触点提供便捷的访问, 以 提高客户满意度。 JANE 虚拟助手是全渠道服务战略的一部分, 预计将为我们的客户带来便利的附加值。

本着为越来越多的印尼人民提供保护并持续提供优质服务 的宗旨, 忠利印尼不断优化最新技术进行创新。 根据我们的愿



左起:印尼忠利首席营销官Vivin Arbianti Gautama、首席代理 官Sastradinata与董事兼首席运营官Jutany Japit 在 JANE 虚拟助 手的象征性启动仪式上合影。

景——通过关心人们的生活和梦想,让人们塑造更安全、更可持 续的未来,我们希望成为社会更安全、更可持续的未来的一部 分,未来,忠利印尼将继续建设各种举措来满足独特客户现在和 未来的需求。



亚冠联赛利雅得胜利4连捷

C罗轮体上到量加

在C罗纳多轮休, 塔利斯卡则上 演帽子戏法的情况下, 沙地阿拉伯球 会利雅得胜利在周三凌晨於亚冠联赛 小组赛第4轮客场3比2胜卡塔尔球会 杜海勒, 4连捷, 以小组第1名杀入16 强淘汰赛的希望越来越大。

利雅得胜利出场阵容 (4-2-3-1): 阿奇迪; 哈纳姆、阿姆里、法蒂 尔、特莱斯;布罗佐维奇、纳吉(88分 钟阿卜杜拉-马杜); 塔利斯卡、奥塔 维奥、加里卜(81分钟叶海亚);马内 (98分钟阿里-哈桑)。

第8分钟,杜海勒的巴西中场库蒂

尼奥先拔头筹。第27、第37、第65分 钟, 巴西前锋塔利斯卡上演帽子戏法。 第80分钟,库蒂尼奥以点球梅开二度。

本场比赛,可能由於比赛太多了, 38岁的葡萄牙前锋C罗纳多获得了轮休 的机会,不过,在没有他的情况下,塔 利斯卡"顺势"爆发,其中2次攻入世 界波, 最终戴帽率队晋级。

前利物浦和巴塞罗纳的库蒂尼奥也 有出色表现,可惜最终未能救主。

亚冠联赛赛制为双循环,每组第1 名外加东西区成绩最好的各3支第2名 队, 共16队晋淘汰赛, 因此, 利雅得胜 利即便已4连胜,惟身後的波斯波利斯

仅落後5分, 还剩2轮, 因此还未确保晋 16强。不过,提前确保杀入16强的队 伍, 也已出炉, 为A组的阿尔-艾因。

至於在东亚区,大马球会柔佛达鲁 塔克欣主场2比1胜韩国球会蔚山现代, 保住晋级希望。

柔佛达鲁塔克欣第44及第87分钟 由巴西边锋赫贝迪与大马边锋阿克亚进 2球。第69分钟、蔚山现代一度扳平。 最终,柔佛为首循环客场1比3不敌雪

接着,本月28日,柔佛达鲁塔克欣 将做客川崎前锋, 蔚山现代则做客巴吞 联。 (光明网)

欧冠F组莱奥倒钩吉鲁建功 米兰挫巴黎迎首胜



AC米兰在欧冠F组"死亡之组"主场以2比1逆转巴黎圣杰 门,取得本赛季欧冠的首场胜利。上半场,什克里尼亚尔率先 为巴黎取得进球。随後莱奥精彩倒钩扳平比分。姆巴佩错失单 刀机会, 登贝莱攻门击中横梁。下半场, 吉鲁头球得手帮助米 兰将比分反超。李刚仁射门再次击中立柱, 普利西奇伤退。

此战过後,米兰积分达到5分,反超积4分的纽卡索而升 至第三。巴黎输球积分还是6分,被积7分的多蒙特反超跌至第 二。这个死亡之组最大分差只有3分。每场比赛的结果都会改变

米兰终结连续5场欧冠进球荒,同时结束连续5场欧冠不 胜。巴黎连续48场欧冠小组赛取得进球,创造赛事历史纪录。 巴黎遭遇欧冠客场3连败,上一次还是2018年9月。

本场比赛是有"钱多多"绰号的巴黎门神多纳鲁马(24 岁)出走米兰後,首次重返圣西罗。米兰球迷不爽多纳鲁马, 他们印发以多纳鲁马为头像,上书"雇佣兵"字样的100万张 假钞。他们在比赛中撒向巴黎球门方向,以嘲讽这位被他们视 为"叛徒"的多纳鲁马。米兰球迷甚至在比赛前夕就给多纳鲁 马写一封信, 以斥责他的行为, 并向他表明会在比赛中撒钱给

同组的多蒙特主场2比0擒"喜鹊"纽卡索,升至小组第 一。第26分钟, 萨比策禁区右侧横传门前, 菲尔克鲁格前点推 射破门。第79分钟,阿德耶米长传发动反击,布兰特左路带球 入禁区低射球门右下角得手。多蒙特完成对喜鹊的双杀。

此役,多蒙特球迷在比赛中表达他们对欧冠改制的不满。 多蒙特球迷在主场打出横幅: "你不在乎这项运动, 你在乎的 只是钱!"在比赛的下半场,多蒙特球迷纷纷朝场内扔了许多 假钞票、假金块和钱币袋。

2024/25赛季开始,欧冠将采用新的形式。欧冠正赛的参赛 队伍扩充至36支球队,目前的8组4队的形式将一去不复返。欧 冠将会采取瑞士轮的赛制。(光明网)

欧冠G组哈兰德2球教训年轻人 曼市4战全胜 提前出线



卫冕冠军曼市在欧冠G组主场以3 比0轻取年轻人,取得4战全胜,提前两 轮从小组出线。上半场, 努内斯禁区内 被绊倒为曼市赢得点球, 哈兰德一蹴而 就。上半场结束前,福登入禁区小角度 推射破门。下半场,哈兰德禁区外劲射 锁定胜局。劳珀第53分钟放倒阿克被罚 下, 年轻人以10人应战。

曼市主帅瓜迪奥拉虽然对首发阵容 进行大幅度的调整, 但还是让哈兰德首 发出战。努内斯第23分钟在禁区内被绊

倒,为曼市赢得点球。哈兰德成功骗过 门将,将球送入网窝,曼市1比0领先。 上半场结束的时候, 年轻人球员竟主动 索要哈兰德的球衣,哈兰德将球衣送给

下半场开始不久, 哈兰德在禁区外 射门,皮球像"炮弹"一般飞入死角。 哈兰德用一记世界波为球队提前半小时 锁定胜局。不过,瓜帅再一次"剥夺" 哈兰德可能的帽子戏法机会。去年欧冠 金靴的哈兰德目前以4个进球和格里兹

曼等人并列欧冠射脚榜第二。哈兰德本 赛季16场进15球,2023年度攻入第46 球,以2球优势力压C罗纳多,是今年进 球最多的球星。哈兰德仅用34场欧冠就 打进39球。曼市全场控球率达到70%, 22次射门9次射正打入3球。年轻人没有 1次射门,角球次数挂0。

曼市成为史上第4支小组赛4连胜 晋级的欧冠卫冕冠军球队。拜仁慕尼黑 此前曾经2次做到这一点, 皇家马德里1 次。曼市取得欧战第100场胜利的里程 碑。曼市连续11个赛季晋级淘汰赛,上 赛季拿到队史首个欧冠冠军。曼市已经 17场欧冠保持不败,取得12胜5平的成 绩。曼市28个欧冠主场保持不败,取得 26胜2平的成绩。曼市成为史上第12支 在欧冠打入250球的球队。只用119场 打入250球让曼市成为达到这一里程碑 所用场次最少的球队。

在同组的另一场比赛, 莱比锡在客 场2比1击败贝尔格莱德红星,取得3胜 1负,和曼市携手晋级16强。西蒙斯第8 分钟为莱比锡首开纪录。奥蓬达第77分 钟扩大领先优势, 施拉格尔两度送出助 攻。第81分钟,亨里希斯自摆乌龙。贝 尔格莱德红星和年轻人4战仅得1分,提 前无缘欧冠16强。

(光明网)

美国职篮詹皇屡被犯规不吹 湖人向联盟反应



"紫金军"洛杉矶湖人於当地时间周二联系了NBA 联盟办公室、询问周一(6日)以107比108败给迈亚密 热火的比赛中, 出现多次漏判犯规的问题。

消息人士透露, 湖人争论的主要焦点是对詹姆斯的 执法方式, 湖人分享了多个片段, 显示他们认为热火後 卫对詹姆斯的明显非法接触, 但裁判没有注意到。

詹皇对迈热火的比赛中只有4次罚球,将他的球季 平均罚球次数拉低至5.7次,如果这种情况持续下去, 将追平单季职业生涯的新低。

根据Second Spectrum的数据,这位4届联盟 MVP本季的出手犯规率仅为百分之6,在2023/24赛季 出手70次或以上的34名球员中, 犯规率排名第8。

詹姆斯在周一的比赛後提到他的罚球总数, 他对裁 判不判罚球的解释感到不满: "他们告诉我的与场上实 际发生的情况不一样, 当我尝试对布莱恩特灌篮时, 他 明显用肘部, 就像手臂直接挡住了我的脸, 其中一位裁 判说他站直了,双手伸直,两名裁判说他们被挡住了, 他们没有看到。"(光明网)

吉达联合0比2落败 本泽马亚冠首秀低迷



本泽马领衔的沙地阿拉伯 豪门吉达联合客场0比2负於 伊拉克球队巴格达空军, 本赛 季亚冠全胜纪录被终结。本泽 马的亚冠首秀表现低迷,成了 "隐形人"。

就像C罗纳多一样,来到 伊拉克的本泽马收到一幅画 像。本泽马在加盟吉达联合後 遇到种种麻烦, 先是被媒体爆 料与主帅努诺关系不佳, 之後 又一度因伤缺席4场比赛。在 本赛季的前三场亚冠小组赛, 本泽马两次没有进入比赛名 单,对塞帕汗一战则被取消。 这让对巴格达空军成了本泽马 的亚冠处子秀。

比赛进行至第44分钟,

巴格达踢出流畅配合,禁区中 路无人盯防的阿里扫射破门, 打破僵局。在对手破门後,本 泽马低头走回中线。

本泽马上半场没有得到射 门机会,只尝试1次突破但没 有成功。

第52分钟, 吉达联合防 线又一次漏人, 穆罕纳德停球 之後扫射破门,将比分扩大 为2比0。直到比赛的第75分 钟, 罗马里尼奥的脚後跟传球 才让本泽马得到第一次射门机 会, 但他的射门被後卫挡出。

踢满全场的本泽马只有 1次射门,2次突破都没有成 功, 丢球次数高达9次。如此 低迷的表现, 让本泽马只得到 6.3分, 仅高於得到6.1分的卡 马拉。吉达联合在前三场小组 赛, 先在主场3比0大胜阿尔马 雷克,第三轮在主场1比0战胜 巴格达空军。对塞帕罕一战被 推迟後, 亚足协裁定吉达联合 以3比0取胜。吉达联合本场落 败, 本赛季亚冠全胜纪录被终

有球迷点评本泽马: "他 (本泽马) 的技术下滑到这个 地步, 这对皇家马德里和全世 界的球迷来说都是痛苦的。我 相信如果换一位主帅的话,那 麽他会变得更加强大。"

另一方面, 利雅得新月在 亚冠小组赛D组第4轮客场2比 0战胜孟买城, 3胜1平领跑。 新月头号球星内马尔缺席。迈 克尔打破僵局,米特洛维奇头 球建功锁定胜局。

利雅得胜利主帅卡斯特罗 证实,C罗纳多将缺席客场对 杜海勒的亚冠小组赛, 原因是 高强度的比赛负荷。利雅得胜 利上轮对杜海勒, C罗梅开二 度,率队4比3险胜。

(光明网)

珠海市食品土畜进出口商会代表团走行后已经强党会

廖子建 報道/攝影 (雅加达讯)珠海市食品土畜进 出口商会执行会长申涛,秘书长梁华

英,副秘书长黄莉莎率领的一行珠海食品企业家,于2023年11月9日(星期四)上午9时30分莅临印尼华裔总会会所,受到秘书长叶展德等理事的热烈欢迎。

印尼华裔总会秘书长叶展德首先欢迎珠海市食品土畜进出口 商会代表团莅临本会,我会总主席黄德新因目前在泰国曼谷参加 世界黄氏宗亲恳亲大会,所以无法出席今天的交流会,希望通过 这次与珠海市代表团的交流,能够进一步加强双方在经贸等领域 的往来与合作。

珠海市食品土畜进出口商会执行会长申涛指出,这次率领代表团访问印尼主要是为了参加于2023年11月8日至10日在雅加达马腰兰国际展览中心举办的印尼国际食品展(SIAL Interfood),参展的珠海市企业有13家,并诚挚邀请印尼华裔总会企业家们抽空出席。

申涛说,印尼2,8亿人口,是世界第四大人口国,雅加达食品



叶展德秘书长致辞。

申涛会长致辞。

饮料展览会(SIAL INTERFOOD)是印尼最大规模、最具影响力的食品饮料及食品配料展览会。希望通过这次的食品展,能够把珠海市的食品介绍给印尼人民,并希望能够寻找合作伙伴。交流会结束后双方代表互赠纪念品及合影留念。



申涛会长赠送特刊给叶展德秘书长时与双方代表合影。



叶展德秘书长赠送纪念品给申涛会长时与双方代表合影。



2023年印尼国际食品展开幕

PSMTI理事在 雅加达马耀兰 B3馆的展位合

向印尼华人介绍PSMTI活动

陈麟娘(右)向参观PSMTI展 位人士赠送纪念品。

(雅加达讯)印华百家姓协会(PSMTI)中央理事会协助雅加达分会在印尼国际规模最大的食品饮料展览会(SIAL InterFood 2023)展会上向公众,特别是印尼华人社区介绍PSMTI活动。PSMTI展位位于雅加达马腰兰国际博览会(JIExpo)的B3馆,为期4天的食品饮料展,从2023年11月8日至2023年11月11日开放给大

众。

日华日家姓协会副秘书长陈业才表示,"纵观2023年,这是PSMTI第四次参加该展会。此次活动中,PSMTI再次向华人社区介绍了其在社会、教育和文化领域的活动。并不是所有的印尼华人都知道PSMTI,这就是为什么我们在社区的各种活动中可以发挥很大的作用,介绍PSMTI并邀请印尼华人参与社会行动。"

陈业才进一步表示,

PSMTI的愿望是成为华人社区的大家庭,成为华人社区为印尼做出贡献的论坛,PSMTI也将保护印尼的华人宗族。迄今为止PSMTI已覆盖印尼33个省份和300个区市。

参观者在 PSMTI 展位填写数据并关注 PSMTI 的 Instagram @psmtinasional 将获得精美礼品袋。PSMTI展位也因变脸的出现而热闹起来,吸引了参观者邀请他们一起合影。



廖世祥(右一)等与变脸演员合影。

Sapta Ronggo 70% 雕像

被寄养儿童出售

(雅加达讯)位于雅加达市中区jl.Petojo VIJ的Sapta Ronggo华人寺庙的雕像财产出售已持续约五年,每件价格约为5800万至6000万盾。整个Sapta Ronggo雕像收藏中的大约 70%作为已故创始人的遗产出售。

Sapta Ronggo寺庙负责人麦福利(Ali Wijaya)说道,于圣忠,人们更熟悉的称呼是圣忠师,雕像财产的出售从五年前就开始了,现在 Sapta Ronggo 的全部收藏只剩下30%。祈祷坛的状况看起来是空的。"

回顾已故的圣忠师,他在雅加达市中心的Jl. Petojo VIJ III 建造了Sapta Ronggo祈祷院,即为下层阶公民提供各种社会活动,特别是在 1980 至 1990 年代,以及照顾被忽视的儿童。

麦福利说, "Sapta Ronggo 也是阿康大师的学生进行佛教研究的地方。自1966年左右建成以来,从一开始,建筑中只有一个正方形是半永久性的,即房间的墙壁和茅草屋顶成为萨普塔·龙戈的"隐居处"。其中的哲学是,Sapta 的意思是 7(七),Rangga



Sapta Ronggo的佛像。



Sapta Ronggo寺庙外貌。

是"七体"的"身体"。甚至,Sapta Ronggo 的一般资产也想出售。他说,"我估计,总资产将被阿康大师的养子波波以大约五十亿盾的价格出售。如果达成协议,将会有一个由公证人重新调整基金会资产和管理层的过程。"

从那座寺庙的历史来看,他们曾经有过一段成功、有名、有建树的时期,为社会包括佛教徒造福,这是必须维护的。事实上,已故苏哈托总统、已故苏哈托夫人、已故Sudharmono前副总统、前人协议长已故Harmoko都曾与创始人会面以及寺庙的负责人(于1991年去世)。收养的孩子,尤其是暂时被照顾的孤儿,都是他资助的。但现在,Sapta Ronggo寺的状况却不断偏离预期的方向。

麦福利说道,"已故的圣忠师从参与者(希望出售寺庙的全部资产)和捐赠者(Sapta Ronggo)的孙子那里继承了Sapta Ronggo,即Sapta Ronggo的家族阿里·萨曼. "尽管他们的名字很相似,但和我的家人没有任何关系。阿里·萨曼 (Ali Saman) 的孙子,现在管理直落公区(北雅加达)的萨迦萨提寺 (Temple of Sakya Sakti)。但他不想知道Sapta Ronggo的资产,因为他只需要专注于照顾Sakya Sati。"

"先买后付"平台Akulaku 与蚂蚁Alipay+合作

东南亚先买后付平台Akulaku今日宣布牵手蚂蚁集团Alipay+创新跨境支付技术解决方案,方便印尼消费者跨境消费。这也是继电子钱包、银行APP之后,Alipay+连接的数字支付方式又添BNPL(先买后付)这类新种类。据了解,这一合作将率先在线上的全球商户场景落地。

此前,Akulaku在印尼、菲律宾、马来西亚等国都有业务,覆盖虚拟信用卡、电商平台、财富管理平台等多个领域,尤其AkulakuPayLater的先买后付功能满足了对灵活支付和分期付款的需求,在东南亚当地被消费者和商家快速接受。

Alipay+全球合作伙伴总经理程国明指出: "BNPL也是数字支付生态系统的重要组成部分,Akulaku PayLater加入Alipay+朋友圈后,将让印尼乃至东南亚更多的消费者有更丰富的全球购物体验,享受到无缝便捷的跨境支付服务,助力他们实现'一个钱包走遍世界'的梦想。"

Akulaku的CFO张帆表示: "通过和Alipay+的合作,我们拓展了可用AkulakuPayLater的全球商户池,将为印尼乃至未来更多的东南亚客户带来更先进、更方便的跨境消费体验。"(中国日报网)



魔重宣行

PT.CEMERLANG MANDIRI ABADI 11月10日举行乔迁新址暨盛大开业仪式

Add: Jl. Marunda Center. Blok L3. Kawasan industri Marunda Center. Desa / Kel. Segara Makmur. Kec. Tarumajaya. Kab. Bekasi. Jawa Barat 17211

Tel / Fax : (021) 2464 8991, 0818-661-314



PT. CEMERLANG MANDIRI ABADI (以下简称PT. CMA),这家公司是由印度尼西亚华人,王丹女士于2014年成立,公司兴建于雅加达北部,10年来从未后退,一路前进。让我们来回顾一下PT. CMA的发展史。

966

2014年5月与中国杭州中策橡胶轮胎、中国厦门日上轮網、中国天津高盛钢丝绳三家上市企业深入合作,主要为印度尼西亚的大型工程建设,和雅加达高速公路建设提供轮胎、轮辋和钢丝绳的支持。

2 9 9

2015年3月,随着印尼的矿业蓬勃发展,增加与驻印度尼西亚的中国中资企业大力合作,为中资企业和矿业开采提供轮胎、轮辋和钢丝绳等产品的供应和服务。

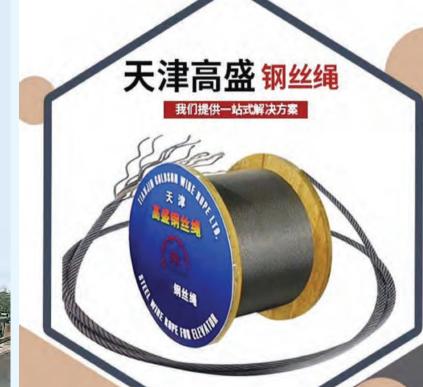




随着习主席提倡的一带一路政策与印度尼西亚政府政策共同的扶持下,随着合作伙伴的支持和市场的需求,在2023年初,中策橡胶与高盛钢丝绳大力投资印尼市场,中策橡胶、高盛钢丝绳将成为中资企业在印尼本土上的又一面鲜艳的中国旗帜。







2017年1月1日印尼外贸政策--SNI配额伊始,中策橡胶、高盛钢丝绳、日上CY&TOP轮辋作为印尼首发一批成功办理SNI的企业,中策橡胶、高盛钢丝绳、日上CY&TOP轮辋同具有世界一流的生产技术,在成本和能耗控制上都有着丰富经验,具有很强的竞争力和十足的信心,决心把过硬的品质和优质的服务落地印度尼西亚。



2023年PT. CMA有幸与中国广州五叶神集团进行深入合作,为印度尼西亚民生产业这个庞大的市场提供LAMI品牌电子烟、知名香烟等优质产品,部分产品目前已正规落地印度尼西亚,PT. CMA公司秉承着合作共赢、共同发展的目标,在一带一路政策的扶持下,在各位合作伙伴和用户的支持下,于2023年11月10日乔迁开业,借此机会,与伙伴们一起把握未来,扎实前进。





BLYS BEYON





迪丽热巴穿黄袍掀骂战

被酸致敬冰冰 "失败版"



拥有精致五官及玲珑身段的迪丽 热巴近年成为品牌新宠, 更被指是继 范冰冰后的"红毯定海神针",相当 威风!

不过,她目前的"黄袍登基装" 却被嘲全场最丑, 惹来网民连日攻 击,指她已多次模仿范冰冰,但却是 致敬冰冰的"失败版",被酸"模仿 冰冰可惜没那气质和脸" "有种东施 效颦的感觉,而且畏首畏尾,一点气 场都没有"。

热巴粉丝则回呛"别往脸上贴 金, 谁要学逃税女星!"双方粉丝在 网上掀骂战,连两女星都不爱洗头的 说法也被拿出来评比。(早报)

息影搞直播

苑琼丹遭遇多少欺负与提携

60岁的"绿叶王"苑琼丹在41年影剧 生涯里, 创造过不少经典角色, 但她最近 受访时宣布要暂时息影,并转当带货直播 主。新加坡观众对她最熟悉的作品应该就 是她和周星驰合演的多部电影, 以及当年 收视很高的长篇港剧《真情》。

她一路从闲角做到绿叶王,遇到如周 星驰这样的贵人,合作后名利都赚,也碰 过针对她的工作人员,把她气哭。感情 上,她曾痛失挚爱,也曾欺负伴侣,擅长 搞笑的她,如何能"笑到最后"?

她当年原想投考设计学院却不被录 取,在1982年顺利报读亚洲电视第一期 艺员训练班后入行,曾当女二号的她因个 性率直,口直心快得罪人而沦为闲角。

90年代初,她在连车马费都没有的情 况下,免费帮大专学生拍戏,以此累积经 验并提升名气,慢慢扩展人脉。进了电影 圈后,她不惜形象搞笑,终于大吃四方。 从1991年与周星驰合拍《逃学威龙》开 始,经过《审死官》《九品芝麻官》等连 续合作,逐渐奠定一代女丑形象,深入人



因为工作不停,她开始对戏掉以轻 心,一次有场戏要念绕口令,她NG多 次被导演王晶当众嘲讽。丢了面子而难 堪,这才决定加入TVB重新自我培训。 1995年,她签约TVB,在长剧《真情》 登场,接着又在《男亲女爱》《高朋满 座》《同事三分亲》等长剧担任重要角 色。(早报)

名导蔡岳勋爆23年婚变

传与26岁女星出双入对



知名导演蔡岳勋与妻子 于小惠素来是演艺圈出了名 的模范夫妻, 夫唱妇随缔造 出如"痞子英雄"经典剧 作,但近年来传出两人各过 各的生活, 疑似爆婚变, 蔡 岳勋长期在中国发展,如今 更盛传与演出"七根心简"

的26岁女星尚娜出双入对, 不过,蔡岳勋、于小惠对此 尚未做出回应。

蔡岳勋与于小惠2000年 结婚, 当年两人才认识2个 月即闪婚,于小惠更在年仅 23岁,演艺事业正当起飞之 际随即步入婚姻, 夫妻间还

曾一度关系紧张,蔡岳勋在 拍完"白色巨塔"后,两人 更形同分居,闹到"只差签 字离婚",在屡经修补关 系、走过婚姻低谷后,才又 携手走下去。

禾料夫妻婚姻走 〔23 年,如今爆出疑似婚变,蔡 岳勋近10年在中国拍片,于 小惠过去经常随著导演丈夫 的工作迁徙,曾坦白吐露心 情: "我经常觉得委屈啊, 没有不委屈这回事。"也曾 坦言希望自己的生活能有所 改变、想找回自己。

据台湾媒体报导, 蔡岳 勋与尚娜的绯闻在圈内是人 尽皆知,与于小惠的婚变的 消息也因此传开, 两人一度 几乎要签字离婚, 在历经多 次修补后,如今两人已是各 过各的状态,不过双方对此 未做回应。(东方网)

被网红指控强制发生性关系



台湾艺人炎亚纶于7月被网红"耀乐"指控在 未成年时强制发生性关系,日前遭2罪起诉, 耀乐周三(8日)再发声明回应。

炎亚纶先前遭耀乐控诉于交往期间强制发生 性行为,并拍摄私密影片、还外流,周三(8日) 依《儿少性剥削防制条例》遭检方起诉,稍早透 过社交媒体发布7点声明,表示从未强迫对方、也 未有散布影片之意,且近5年都仍和对方保持联 系,反指对方"为名还是为利"而提告。

耀乐8日再发声明强调:"这绝对不是无足轻 重的感情纠纷,而是一个毁灭16岁少年人生的沉 重打击。"

另外, 炎亚纶透过面子书发出声明时也意外 揭露他确实悄悄改名,现名为"吴秉孺",对于 改名原因, 经纪人也作出解释。

"本来就想改名字了,只是一直等不到喜欢 的名字, 刚好因缘际会有了一个喜欢的名字就改 了。" (东方网)

离婚8个月小甜甜被爆有新欢

前夫: 比中乐透还开心

台湾女艺人小甜甜(张可昀)与前夫宋晋贤离 婚8个月后,近日被拍到和新欢手牵手逛街的甜蜜 身影。小甜甜星期三(8日)被台媒"CTWANT" 爆出和新欢甜蜜的约会照, 甚至大大方方牵着男友 的手。前夫宋晋贤接受"壹苹新闻网"电访时说:

"我一定是给予祝福",至于男方身分则表示是不 认识的人,猜测"可能是新交的朋友。

被记者问身为过来人的他,是否有要给这位新 欢先生什么建议、警惕时,宋晋贤笑说:"祝福 他,大大恭喜他,比中大乐透还开心的那种,一定 要白头偕老。

至于携手一辈子的机率?宋晋贤说:"交由他 们来发展,希望她交到这一任可以白头偕老,我会 手比爱心给他们。"

对此,小甜甜的经纪公司回应: "目前就是友 达以上的阶段, 谢谢大家的关心, 双方都还在了解



磨合中, 但公司不会过问艺人的私生活, 但如果真 的遇到好的对象,公司也乐见其成,并给予祝福, 也请媒体及大众, 能多多给他们空间与时间去相 处。" (早报)

韩媒:李善均涉毒被勒索36万 妻子被瞒在鼓里



韩星李善均(Lee Sunkyun)卷入染毒风波,目前正接 受警方调查。韩国知名娱乐记者 李镇浩星期二(7日)在YouTube



频道上传视频"借了3.5亿?李善 均事件背后的骇人故事",揭露 他吸毒勒索案的内幕

李镇浩透露,李善均被勒索

金额高达3亿5000万韩元(约36 万新元),数目非常大。但妻子 田慧振(Jeon Hye-jin)及公司却 一致表示不知情,不免让外界怀 疑是否在撇清关系。

李镇浩实际采访后确定: "田慧振真的一直到报道曝光才 知道这件事。"

李镇浩补充: "正因如此, 李善均在第一次前往警局接受调 查时,才会向包含田慧振在内的 家人们致歉。"另外,李善均家 中管钱的是妻子田慧振。李镇浩 称李善均为了不让丑闻公诸于 世,不惜向友人低头求助:"他 为了筹出这笔巨额四处奔波, 最后向身边一名好友借到了3亿 5000万韩元,而这名好友当时倾 囊相助时, 也不知道钱的用途。 由于当时李善均非常着急,甚至 说了'救救我',他闻言马上就 把钱汇给了李善均。"(早报)

Office: +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232 Email: info@harian-indonesia.com - Website: www.harian-indonesia.com

訂閱請聯絡: +62-83

工厂仓库出租

电力齐全

可以租一些,也可以租全部 有意者联系:安妮(WA:0816-4845082)

Kalimantan Timur - Samarinda Kalimantan Selatan - Banjarmasin Sukabumi - Parung Kuda

Jawa Timur - Gresik (Petrokimia 附近) Jawa Barat - Krawang Timur Tangerang - Cikupa

Reparasi: Kulkas, Frezzer,

Showcase, Undercounter

A Wie. 溫 0818 194 564, 0851 0211 2192



靈芝安神膠囊幫助舒緩睡眠障礙、心神 不寧、健忘多夢、虛煩不眠、頭昏目眩、 惊悸怔忡、体虚多汗。 電話:021-6338868,081287762907 <印尼各大中藥店均有售>

ALROOF



DIJUAL / DISEWAKAN

L'AVENUE APARTMENT JL. RAYA PASAR MINGGU KAV. 16

PANCORAN, JAKARTA SELATAN 1BR FULLY FURNISHED APATMENT, LT 26 LUAS 78.99 M² HUB. 0815 9654 369 (LANGSUNG KE PEMILIK)

DIJUAL / DISEWAKAN UNIT PERKANTORAN

PLAZA OLEOS JI. TB SIMATUPANG KAV. 53, TB SIMATUPANG, JAKARTA SELATAN FULL 1 LANTAI LUAS 2187 M² HUB. 082110952505 (LANGSUNG KE PENJUAL)

像Servis Sofa

5663968 - 0878 9735 6299





ALCORE

Manufacturer Import - Export & **Distributor Motorcycle Parts**

www.winmotorparts.com



Export Quality www.casadecoconut.com

0812-2510-8993



NDONESIA

東 圓圓一聲尖叫,避了開去。 那邊一名將軍叫道: "好 熱,好熱!"嗤的一聲,撕開了自己 衣衫。

又有一名將官叫道: "美人兒, 你喝了我手裡這杯酒,我就死也甘 心!"舉著酒杯,湊到陳圓圓唇邊

一時人心浮動,滿殿身經百戰的 悍將都為陳圓圓的美色所迷。

袁承志只看得暗暗搖頭,便欲出 殿, 忽聽得李岩大聲喝道: "大王駕 前,眾兄弟不得無禮。"

一名將軍哈哈大笑,說道:"我 伸一個小指頭兒, 摸一摸美人兒的雪 白臉蛋,那也不打緊吧!"說著伸出 手指,一步一步的向陳圓圓走去。

李自成喝道: "把美人兒送到後

4宏宇:"没有,我就估摸着

大那群酒腻子不会和那丫头说

关宏峰摇头: "最好还是准备个

关宏宇道:"对了,还有个劲爆

关宏峰愣了一下,随即猜到了

窗外天色渐亮,头发剪好了,兄

的消息,那个刘长永有个女儿,你猜

答案,摸着下巴:"呵,周巡行啊

什么, 吧手那边我又叮嘱过了……"

说辞,以防万一。"

弟俩配合默契,各忙各的。

是谁?"

86

謝

十

三

宫去。宋獻策,你帶兵看守。"宋獻 策答應了,領著陳圓圓入內。

數十名軍官一齊蜂湧過去,爭著 要多看一眼,直到陳圓圓的後影也瞧 不見了,才戀戀不捨的慢慢歸座。

一人舉鼻狂嗅,說道: "美人兒 的香氣, 聞一聞也是前世修來的。"

一人說道: "這不是人,是狐狸 精變的,大王不可收用。"

另一人道:"就算是吃人妖魔, 我只要抱她一抱,立刻給她吃了,那 也快活得很。"

李自成一口一口喝酒,臉上神色 顯是樂不可支, 對眾將官的醜態全沒 放在心上。

李岩走上幾步,說道: "大王, 吳三桂擁兵山海關,有精兵四萬,又 有遼民八萬,都是精悍善戰。大王既 已派人招降,他的小妾,還是放還他 府中,以安其心為是。"

劉宗敏冷笑道: "吳三桂四萬兵 馬,有個屁用?北京城裡崇禎十多萬 官兵, 遇上了咱們, 還不是希哩花啦 的一古腦兒都垮了。"

李自成點頭道: "吳三桂小事一 椿,不用放在心上。他若投降,那是 識好歹的,否則的活,還不是手到擒 來? 吳三桂難道比孫傳庭、周遇吉還 厲害么?"

李岩道:"大王雖已得了北京, 但江南未定……"

大家喝酒! 此刻不是說國家大事的時 候。"

李自成揮手道:"大家喝酒,

李岩只得道: "是。"退了下 去,坐在袁承志身邊,低聲道:"一 切小心, 須防權將軍對你不利。"

袁承志點點頭。只見李自成喝了 幾杯酒,大聲道:"大伙兒散了罷, 哈哈,哈哈!"飛起一腳,踢翻了桌 子,轉身而入。眾將一鬨而散。

袁承志隨著李岩出殿,在宮門外 遇到胡桂南和洪勝海, 吩咐將兩名軍 官放了。四人剛轉過一條街,便見數 十名闖軍正在一所大宅中擄掠,拖了 兩名年輕婦女出來。兩名女子只是哭 叫,掙扎著不肯走。

李岩大怒,喝令部屬上前拿問。 眾闖軍見是制將軍到來,發一聲喊, 抛下婦女財物便逃走了。一路行去, 只聽得到處都是軍士呼喝嬉笑、百姓 哭喊哀呼之聲。大街小巷, 闖軍士卒 賓士來去,有的背負財物,有的抱了 婦女公然而行。

李岩見禁不勝禁,拿不勝拿,只 有浩嘆。

袁承志本來一心想望李自成得了 天下之後,從此喜見昇平,百姓安居 樂業,但眼見今日李自成和劉宗敏的 言行,又見到滿城士卒大掠的慘況, 比之崇禎在位,又好得了甚麼?滿腔 熱望,登時化為烏有。

题。

刘长永被噎了一下, 调整了一下 情绪,又道:"桐桐,这些年来你一 直这样记恨我,我能理解……但我们 大人之间的事,你不会明白的,我只 是希望……"

周舒桐不屑地发出一声嗤笑: "希望我不要像妈妈当年那样,成为 你急于甩掉的累赘?"

她油盐不进,刘长永多少有点儿 恼怒,但又不知道该如何往下说。

周舒桐就替他说了:"刘队,您 找我有什么正事么?"

刘长永苦口婆心道: "桐桐啊, 爸爸来找你,不是为了跟你吵架的, 我是为你好。"

周舒桐侧过头,自顾整理桌子 上的材料:"为我好还是为你好?你 怕我在队里, 揭露你这个副支队长的 黑历史?"她说话时特意强调了那个 "副"字。

刘长永脸上的尴尬一闪而过, 他深呼吸了一下,忽略掉周舒桐语气 里的讽刺: "周巡调你来外勤工作, 而且还把你派给关宏峰, 是别有用心 的。"

关宏峰处理落了一地的碎发,关 宏宇则站在镜前用刀默默划着伤口,



跟关宏峰受伤的位置一模一样。

刚上班,周舒桐发现办公室内的 刑警都被支走了, 只有刘长永一个人 在,像是在等她。

周舒桐冷着脸坐到自己的位子

刘长永站到了在她对面,似乎酝 酿了很久,才叹了一口气,道:"桐 桐,你分配到队里,怎么也不提前跟 我打个招呼?"

周舒桐坐回座位上,头都不抬地 冷笑: "打什么招呼? 走后门?"

刘长永忙道:"我是说你毕业可 选择的警种有很多,刑侦这边费力不 讨好,外勤工作更是有很大风险,你 要是提前跟我说一声……"

周舒桐第一次抬起头正视刘长 永,道:"毕业?毕业典礼的时候我 只看见了周队,可没看见您,更想不 到您会关心我毕业后的工作安排问

1549

1艮快卓木強巴就發現,電子 好解顯示的畫面不是眼罩直 接捕捉到的,原來是在頭盔耳際部位 有兩個攝像頭,縮放等各種功能都是

$\times \times \times$

由它們完成的。

而從頭盔的連線看,這種攝像頭 應該不只兩個,也就是說,在那套衣 服的其他部位還有攝像頭, 那些傭兵 不用回頭就能看到自己身邊三百六十 度的範圍, 卓木強巴暗暗記下。

至於通訊功能,卓木強巴只找到 了連線,沒找到相應的設施,看來是 在傭兵身上。

他害怕使用這個頭盔會被傭兵發 現,而自己卻無法探查到傭兵,所以 將頭盔扔進了背包,不到關鍵時候不 打算用。

幽暗的密林中響起一陣清脆密集

的槍聲,又有三名傭兵倒下了。

他們是倒在槍口之下的, 四肢都 在向外噴血, 喉頭汩汩地湧出血沫, 在他們身後, 站著一位穿著古怪的

雖然那人也拿著與傭兵相同的 武器, 卻沒有穿與傭兵相同的服飾, 整個衣服似乎是由各種碎布拼湊起來 的,各種武器都插在順手的地方,整 個人看起來就像個架子, 插滿了武

同樣戴著頭盔,而原本該埋在衣 服內的電子攝像頭此刻與連線一同暴 露在外,幾個向前,幾個向後,就像 身上多長了幾個眼睛,這樣的裝束實 在很怪異。

確認那幾名傭兵徹底失去反擊能 力後,那個人將傭兵的武器和背包通 通拿走,又抬腕看了看從傭兵那裡奪 來的計時器。

心跳和大腦電子脈衝都停止了, 五分鐘後自動引爆,還有時間。他異 常熟練地取出戰術匕首, 剖開了防彈 衣, 尋找他需要的電線和防彈護板, 如果時間充裕的話, 他甚至能將黑色 颶風拆下來供自己使用。

遠處又有槍聲響起, 如今密林裡 完全亂了,到處都有槍響,也不知有 多少傭兵被惡狼咬死。

這人戴著頭盔似乎有些悶, 畢竟 沒有接駁輸氧管,他取下頭盔,那頭 烏黑亮麗的長發在叢林中閃爍著緞子

般的光澤,這個人是——呂競男。

傭兵中的神秘高手

岳陽的偵察追蹤術極佳, 但終歸 也是呂競男教的,她離開卓木強巴之 後,一面慢慢地養著腿傷,一面追蹤 著莫金。

以前莫金的隊伍首尾相顧, 結營 佈陣也極為合理。

呂競男只能在暗中觀察, 根本找 不到下手的機會,一直跟到他們越過 了嘆息的牆壁,踏上天藍草碧的香巴 拉,又被狼群完全擊潰,呂競男才開 始行動。

受過專業訓練的她可不是卓木 強巴這種半路出家的業餘人員可比擬 的,她很快就發現了這些傭兵防彈服 上的優缺點,並反過來加以利用,組 裝出適合自己穿戴的一套服飾, 還同 狼群們一樣, 開始收割那些散佈在密 林中傭兵的生命。

能消滅一點莫金的有生力量,對 手就要弱一分,不能給對手以任何機 會。只不過這裡的狼群實施的是無差 別攻擊, 凡是兩條腿站立著的生物都 難以逃脫。

呂競男不敢過多暴露自己的氣 息,在摘掉頭盔恣意地呼吸了幾口之 後,又匆匆戴上了頭盔。

如今她整個外衣上都塗抹了一層 泥土和樹汁的混合物, 就是為了掩蓋 自己身體的氣息。

INDONESIA 首席执行员/负责人:周维梁,总编辑:周维梁,副总编辑:廖志伟,秘书处:Niko,广告经理: Sicilia、 Achen,发行:Meiling。出版:PT. Emas Indonesia Duaribu,Anggota SPS:No.42/1966/II/A/2002,地址:Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。电话(总线):6386 8348,秘书处电话/传真:6338 136,编采部电话:6386 8348 ext 402、传真:6335201,广告部电话:6338 139、传真:6348 232,发行部电话:0818 0641 4199、传真:6385 1614。银行户□:PT. Emas Indonesia Duaribu,帐号:115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。银行户□:PT Emas Indonesia Duaribu,帐号:012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷:PT. Aliansi Temprina Nyata Grafika, Rawa Bokor – Tangerang

狂俠天驕魔女

梁羽生

一个 钊接着说道: "这件事云仲玉本来不欲张扬出去,但任何秘 **山**密, 总是不能遮盖的, 他的几个最要好的朋友终于还是知道 了。这宋金刚激于义愤,遂瞒过了云仲玉,纠集了一班朋友,来给他帮 忙。"

孟钊在下说道: "那魔头给了云仲玉十天期限,到期就要强讨他的 女儿为妾。宋金刚得知这个消息,义愤填胸,连夜发出了英雄帖,邀请 了许多江湖豪杰,到时埋伏在那魔头必经之路,拦途截击。我们来到南 阳那天,正巧就是限期的前夕。"

"我们的副总镖头尹冲和宋金刚见了面,听了这桩骇人听闻的事 情,激于义愤,不待宋金刚出言邀请,便自告奋勇,愿为助阵。我和另 外两个随行护镖的镖头,也只好唯他马首是瞻,随同大伙儿前往。"

"在这班人中,有两个本领最高的人,是东海龙东园望的弟子,有 好些人就是因为有他们二人助阵,才放心接下英雄帖的。"

"到了那日,我们埋伏在一处险要所在,等候那魔头,从午时直 到黄昏, 兀是未见那魔头的踪迹, 宋金刚正想派人去云家探听, 那魔头 忽然来了,只见他衣衫破碎,面有伤痕,垂头丧气,活像一个斗败的公 鸡。"

众人见他这副神气,均是心想:"莫非云仲玉另外还有好手,早已 给了他重创。那正好打落水狗了!"

于是在宋金刚一声号令之下, 群起而攻!

"那魔头双眼一睁,蓦地冷笑道:'鼠辈也来欺我,我正要杀几个 人出出气! '

狞笑声中,扑入人丛。看来他也不过二十多岁年纪,也不携带兵 器,只是挥着一把折扇,出手却是凶狠之极,掌劈扇戮,群豪不是给他 一掌击碎脑盖,就是给他扇柄点了穴道。给他掌力击毙的还好一些,给 他点了穴道的, 倒在地上呻吟呼号, 更是惨不忍闻。

"霎时间脑浆涂地,血流成渠。这一役除了我和宋金刚和东海龙那 两个弟子之外,其余的人,或死或伤,无一幸免!"

珊瑚诧道: "宋金刚和东海龙那两个弟子凭着自身本领,得以逃 脱, 犹有可说, 你的本事远远不及他们, 何以也能幸免!"

孟钊满面通红,说道:"我自知本事低微,当时不敢随大伙动手, 躲在一角,装作被点了穴道,闭上眼睛。岂知那魔头厉害之极,打发了 众人之后,突然一把将我抓起来,厉声喝道: '想装死么?'"

珊瑚正在为孟钊感到羞愧,只见孟钊面有得意之色,接着说道: "我以为是必死无疑了,岂知那魔头望了我一眼,忽地嘿嘿嘿的怪笑了 几声,说道: '你是孟钊?' 真是奇怪,他竟然知道我的名字!"

那魔头说道: "我不但知道你的名字,还知道你的来历,你是想替 玉老镖头报仇的是不是?玉老镖头有个女儿和你很要好的是不是?你的 仇人是南山虎, 你再学十年, 也打他不过的。不如你跟了我吧, 我有办 法成全你的心愿!"

珊瑚也不禁十分惊诧,心里想道: "那时我跟随小姐还未多久,在 江湖上还是个无名小卒,这魔头怎么就知道我的底细了?"

只听得孟钊继续说道:"我一时糊涂,听他说可以成全我的心愿, 我就依从他了。"

后来我才知道,在他遭遇宋金刚这伙人围攻之前,已经到过云家, 宋金刚所料不差,他在云家确是碰了劲敌,给那个人打败了。你当然知 道那人是谁,我也不必说了。



208

他 无法猜想这土堆 里躺着的湘怡现 在怎样了? 也无法相信这 土堆就掩尽了湘怡的音容 笑貌和一切。

墓碑边已杂草丛生, 亚热带的冬天草不枯萎, 墓碑的下半截都埋在草从 中。一株小草尚有这样顽 强的生命力,但湘怡一去 就不复回。

墓碑上,是嘉文在那 段昏乱的日子里写下的句 子,不为湘怡而写(她无

法看见了),是为他自己而写:

"她流尽了她的眼泪,而今躺在这里长睡不醒,

她的生命以泪珠堆积, 又何幸长睡不醒!"

墓碑上没有死者的名字,下款刻的是:

"一一使她流泪的人立——"

或者,这只是一种阿Q精神,一种赎罪的方式。写在 那儿,让过路的人都看得见,以交卸一些良心上的负荷。不 过,现在,当他在暮色苍茫中,看到这几行隐隐约约的字迹 时,他只感到无聊、没有意义、和滑稽可笑。

湘怡不需要这些说明,路人也不需要知道这个,他的罪 愆和负疚,也不能因这几行字而减轻分毫!

面对这块墓碑, 使他仿佛面对到一面镜子, 照出自己, 竟那样懦怯虚伪和可憎!

站起身来,他把手轻轻的压在那冰冷的墓碑上,心底迷 惘恍惚,似乎接触到的不是墓碑,而是湘怡温暖的胳膊。

湘怡这一生,从来没有做过任何伤害别人的事,只有这 一件。把悲哀和苦痛留给活着的人,她就这样一声不响的悄 然隐退。

他还记得埋葬时的一幕,李处长指着他的鼻子骂他是败 类,湘怡的嫂嫂哭叫着,扯着他的衣服,要他把妹妹的命赔 出来,两个孩子惶然的呼唤着妈妈,几位好心的邻居围着棺 木垂泪叹息……

那段可怕的日子,他所有的感觉都几乎麻木,只模模糊 糊的感到湘怡做了一件残忍的事情,一件最残忍的事。

而今,四个月过去了,这漫长的四个月,似乎比四百 个世纪还要长久,他就挣扎在一个孤独黑暗无际无边的荒漠 里,被那种孤苦无告和凄惶的情绪压迫得要发疯。

湘怡存在的时候,他很少重视她,但,当她去了,他才 知道自己如此孤独,除了孤独之外,他在一次比一次加深的 痛楚的怀念里, 初次衡量出湘怡在他心中的分量。

可欣不再存在了,他眼前浮动的全是湘怡的影子,湘怡 的笑,湘怡的泪,湘怡祈求而哀恳的目光……。

陳惟文女士令夫君陳澤勇先生安息主懷







張錦雄 謝麗莉 敬 敬

